

JOURNAL

DE L'ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC

Volume 49 n° 4
Août / Septembre 2012



BOUL. RENE-LÉVESQUE OUEST, 15^e ÉTAGE, MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 1R2

ENVOIS DE PUBLICATIONS CANADIENNES - NUMÉRO DE CONVENTION 40064801 - 625

JOURNÉES DENTAIRES INTERNATIONALES DU QUÉBEC 12 206 PARTICIPANTS AU RENDEZ-VOUS 2012!

6

ARTICLE SCIENTIFIQUE

La stratification aux
résines composites

16

L'ORDRE VOUS INFORME

Nouveauté :
l'Ordre sur Twitter
La deuxième exposition
« Dentiste et artiste »,
un succès!

21

AU TABLEAU

Bienvenue
aux nouveaux
diplômés 2012

46

LOISIRS

À la découverte
des vins du Québec

UN REMÈDE AU BRUXISME FINANCIER

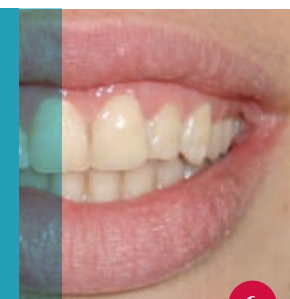
Adhérez au programme financier¹ pour dentistes et profitez d'avantages dont vous n'avez même pas idée.

Passez nous voir et vous verrez.

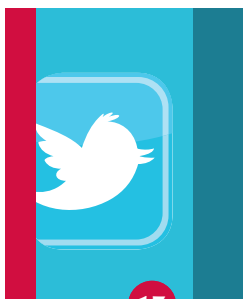
banquedelasante.ca



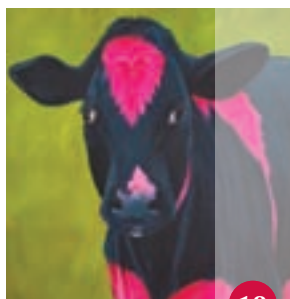
¹Le programme s'adresse aux professionnels de la santé (médecins, dentistes, médecins vétérinaires, chiropraticiens, podiatres, optométristes et pharmaciens), qui sont citoyens canadiens ou résidents permanents du Canada. Le programme constitue un avantage conféré aux détenteurs de la carte Platine MasterCard de la Banque Nationale. Une preuve de votre statut professionnel vous sera demandée.



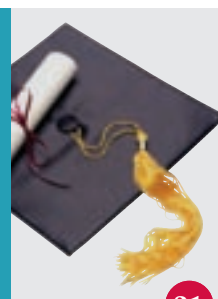
6



17



18



21



46

5 MOT DU PRÉSIDENT

6 ARTICLE SCIENTIFIQUE

La stratification aux résines composites

16 L'ORDRE VOUS INFORME

Élections à des postes d'administrateur

Appel de candidatures

Comités de l'Ordre

Embauche d'un syndic adjoint

17
La D^{re} Diane Legault reçoit
le Prix Mérite du CIQ

L'Ordre des dentistes et Protégez-Vous.ca
Partenariat entre l'Ordre des dentistes
et le Canal Santé

Gagnants du concours
« Une belle bouche, c'est cool! »

Nouveauté : l'Ordre sur Twitter

18
Remise du Prix Hommage 2012
La deuxième exposition

« Dentiste et artiste », un succès!

21 AU TABLEAU

Bienvenue aux nouveaux diplômés 2012

22
Les prix de l'Ordre aux finissants 2012

26 RETOUR SUR LE RENDEZ-VOUS 2012

33 FORMATION CONTINUE

38 ACADÉMIE DENTAIRE

40 NOUVELLES EN BREF

Entente Québec-France :
des résultats probants

Bourse David-Morisset

42
Josée Tessier élue à la présidence de
l'Ordre des hygiénistes dentaires du
Québec

La Clinique des jeunes de la rue
fête ses 10 ans!

Mentors recherchés

44
Université de Montréal
Présentation de la nouvelle équipe
de direction

Cocktail retrouvailles
Collation des grades 2012

46 LOISIRS

À la découverte des vins du Québec

48 LU POUR VOUS

51 SECTION ANGLAISE

54 ACTUALITÉS DENTAIRES

Un biomatériau constitué
de plaquettes améliore la guérison
en implantologie

57 PETITES ANNONCES

60 INDEX DES ANNONCEURS

62 À L'AGENDA



JOURNAL

DE L'ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC

Les opinions exprimées dans le Journal sont
uniquement celles des auteurs. Le fait, pour
un annonceur, de présenter ses produits ou
ses services dans le Journal de l'Ordre des
dentistes du Québec ne signifie pas qu'ils sont
endossés par l'Ordre des dentistes du Québec.

ÉDITEUR

Ordre des dentistes du Québec

RÉDACTRICE EN CHEF

Carole Erdélyon

RÉDACTEUR SCIENTIFIQUE

D^r André Prévost

RÉDACTRICE

Nataly Rainville

COORDONNATRICE DE LA PRODUCTION ET PUBLICITÉ

Valérie Mazile

CONCEPTION GRAPHIQUE

Bronx Communications

Publication officielle de
l'Ordre des dentistes du Québec

PHOTOS

COUVERTURE, CHRONIQUES L'ORDRE VOUS INFORME
ET RETOUR SUR LE RENDEZ-VOUS 2012
Laforest et Sabourin

IMPRESSION

Imprimerie F.L. Chicoine

PRODUCTION

Direction des affaires publiques
et des communications

TIRAGE

5 500 exemplaires ■ Publié 6 fois l'an

ABONNEMENT

Taxes incluses
Québec / Canada 69,21 \$
À l'étranger 80,00 \$
L'unité 10,00 \$

Envois de publications canadiennes
Numéro de convention 40064801

Tout changement d'adresse doit être signalé
à l'adresse suivante :

ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC
625, boul. René-Lévesque Ouest, 15^e étage
Montréal (Québec) H3B 1R2

TÉLÉPHONE : 514 875-8511

TÉLÉCOPIEUR : 514 875-9049

COURRIEL : journal@odq.qc.ca

PORT DE RETOUR GARANTI

DÉPÔT LÉGAL

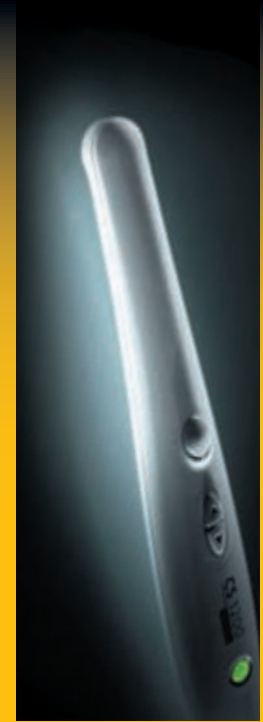
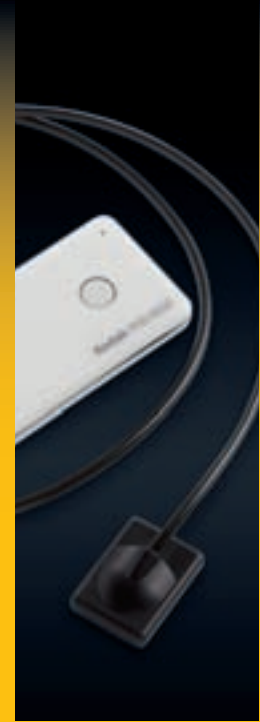
Bibliothèque nationale ■ ISSN : 1718-1569
© COPYRIGHT 1981

MEMBRE



un lancement
majeur.

Carestream Dental présente 6 nouveaux produits pour votre cabinet dentaire.



1

NOUVEAU

Une nouvelle version du logiciel Logicon Caries Detector qui numérise automatiquement chaque face proximale dans une radiographie interproximale.

2

NOUVEAU

Un système de radiographie numérisée avec flux d'images— simplement plus rapide et plus intelligent.

3

NOUVEAU

Une caméra qui aide à détecter les lésions carieuses —et vous aide à les trouver sur place.

4

NOUVEAU

Un capteur de radiographie numérisée compatible Wi-Fi offrant la plus haute résolution d'image (20 pl/mm).

5

NOUVEAU

Une caméra très partageable qui rend le numérique plus abordable que jamais auparavant.

6

NOUVEAU

Imageries 3D et panoramique à double modalité avec champs d'examen réglables.

Coûts réduits pour passer au numérique. Flux de travaux plus rapides. Meilleurs soins fournis aux patients. Ce n'est que le début de ce que vous verrez en regardant nos six dernières innovations numériques. Que vous pensiez passer au numérique ou utilisiez déjà le numérique, ce sera majeur.

Pour plus d'informations, appelez le **866-429-7581** ou visitez le site www.carestreamdental.com.

CHÈRES COLLÈGUES, CHERS COLLÈGUES,

**Le monde est mû par deux forces distinctes, l'argent et les réseaux.
Ces formes de pouvoir peuvent agir de concert ou opérer de façon indépendante.**

Dans mon rôle de président, je me suis fixé comme objectif d'accroître le réseautage à tous les niveaux de manière à amener la position de l'Ordre des dentistes du Québec à l'avant-plan.

Au moment où vous lirez ces lignes, le D^r Bernier aura terminé ses délibérations dans le cadre du mandat que lui a confié l'Office des professions du Québec.

Quelles que soient les conclusions issues de son rapport, nous, les membres de l'Ordre des dentistes du Québec, serons déjà engagés à mettre en œuvre notre plan d'action, non pas par opportunisme politique, mais plutôt pour nous assurer de remplir notre mandat de protection du public.

Ce plan comprend une campagne de sensibilisation orchestrée par l'Ordre des dentistes du Québec qui poursuivra plusieurs objectifs, dont celui de valoriser la santé buccodentaire auprès de la population québécoise en mettant l'accent sur l'expertise professionnelle des dentistes.

Mais au-delà de cet effort de sensibilisation, tout efficace qu'il soit, je demeure convaincu qu'il revient à chacun d'entre nous de jouer un rôle d'influence parmi nos contacts.

J'ai souvent été témoin de l'absence de réseautage au sein de la société québécoise. Ayant choisi une carrière où nous sommes appelés à offrir des soins sur une base individuelle, nous, les dentistes, sommes peu préparés à interagir avec l'administration publique ou encore à dialoguer avec ses représentants.

Formés pour intervenir auprès d'un seul patient à la fois, nous n'avons donc pas le réflexe d'exercer une influence auprès de groupes de décideurs. Pourtant, de nombreux outils de réseautage social individuel sont utilisés avec succès tous les jours afin d'influencer le monde des affaires et le monde politique, qu'il s'agisse de LinkedIn, Facebook ou Twitter, pour n'en nommer que quelques-uns.

Je suis persuadé que nous avons tous un rôle à jouer en tendant la main à nos propres patients, puisqu'ils font déjà confiance à notre jugement, et en exerçant notre autorité en tant que docteurs en médecine dentaire pour amorcer une conversation ouverte et honnête avec eux. Nous voyons des milliers de patients, issus de tous les horizons, en plus d'être membres d'un même réseau professionnel.

En effet, nous faisons tous partie de réseaux sur lesquels nous pouvons miser lorsque vient le temps de véhiculer nos messages de protection du public et de qualité des soins, tels que l'importance pour les patients d'obtenir un diagnostic et un plan de traitement émanant d'un dentiste avant de recevoir des soins.

Profitez de vos échanges avec les patients qui vous consultent dans le cadre de vos fonctions. Lorsque des décideurs et des personnes influentes ont recours à votre expertise, n'hésitez pas à leur expliquer qu'une évaluation déficiente du système québécois de santé dentaire sans vision d'avenir, accompagnée de changements à court terme sur le plan législatif, aura un sérieux impact sur leur santé dentaire et sur celle de leur famille.

La façon dont le législateur est à revoir la prestation des soins de santé buccodentaire va à l'encontre de toute démarche fondée sur les preuves scientifiques et représente une réelle violation de son propre mandat de bonne gouvernance.

À titre de président, je me suis rendu compte que plusieurs fonctionnaires ne semblaient pas véritablement comprendre ni notre formation, ni notre rôle au sein du réseau des soins de santé, que nous exerçons en cabinet privé ou en milieu hospitalier.

Les pressions de lobbyistes financés par des intervenants dont les seuls intérêts sont leurs intérêts financiers font en sorte que l'avenir des soins de santé buccodentaire au Québec est sérieusement remis en cause. Les expériences vécues dans d'autres provinces démontrent que des changements semblables à ceux que nous pourrions vivre n'ont pas permis de mieux répondre aux besoins de la population.

Un éventuel refus de la part du gouvernement d'être à l'écoute de ses propres docteurs en médecine dentaire, regroupés au sein du seul ordre professionnel constitué d'experts formés à l'université en soins dentaires et ayant le mandat de protéger le public, viendrait démontrer un degré d'ignorance qui dépasse l'entendement.

Chacun d'entre vous doit donc utiliser toutes les occasions afin de remettre les pendules à l'heure et de jeter des ponts qui nous permettront d'aller de l'avant afin de protéger l'ensemble de la population.

En effet, le meilleur appui à toute campagne de sensibilisation, aussi percutante soit-elle, n'est-il pas celui des dentistes, soit près de 5 000 fournisseurs de soins de première ligne s'exprimant d'une seule voix?

Le président,
BARRY DOLMAN, DMD



POUR M'ÉCRIRE :
PRESIDENT@ODQ.QC.CA

La stratification aux résines composites

Nissrin Bassim*, Majid Sakout**, Faïza Abdallaoui***

RÉSUMÉ

La restauration directe aux composites demeure une technique de reconstruction très largement utilisée, aussi bien pour des dents antérieures que postérieures. La teinte de la dent est assez complexe. Ainsi, afin d'obtenir le meilleur résultat esthétique, le praticien doit avoir une parfaite connaissance des propriétés optiques des dents naturelles ainsi que de celles des résines composites. La stratification est une méthode d'obturation par couches superposées de résines composites de différentes masses qui optimisent le rendu esthétique, permettant ainsi la réalisation de restaurations en harmonie avec la denture environnante.

MOTS CLÉS

Résines composites
Stratification
Restaurations esthétiques

ABSTRACT

Stratification of composite resins

Direct composite restoration remains a reconstruction technique widely used for both anterior and posterior teeth. Tooth shades are quite complex. In order to obtain the best cosmetic result, the practitioner must have a thorough knowledge of the optical properties of natural teeth as well as those of composite resins. Stratification is a method by which composite resins of different optical properties are layered to enhance the esthetic result, so that the restoration matches the surrounding teeth.

KEYWORDS

Composite resins
Stratification
Esthetic restorations

INTRODUCTION

La perte de substance dentaire constitue un préjudice esthétique et fonctionnel; sa restauration réussie nécessite l'illusion du naturel pour passer inaperçue.

Remplacer différents tissus, émail et dentine qui ont des propriétés optiques différentes par un seul matériau donne des résultats inesthétiques. C'est pour cela qu'à la fin des années 1990, les recherches se sont orientées vers le développement d'un matériau de résine composite utilisable par des méthodes de reconstitution par stratification.

La stratification est une méthode de restauration par couches superposées de différentes masses aux propriétés optiques différentes qui optimisent le rendu esthétique de la dent par la spécificité de chaque type de résine composite utilisée. Ainsi reconstituée, la dent retrouve plus fidèlement son aspect esthétique naturel dans ses différentes composantes^{1, 2}.

* D^{re} Nissrin Bassim, résidente au Service d'odontologie conservatrice, Centre de consultation et de traitements dentaires, Centre hospitalier universitaire IBN SINA, Rabat

** Pr Majid Sakout, professeur d'enseignement supérieur, Centre de consultation et de traitements dentaires, Centre hospitalier universitaire IBN SINA, Rabat

*** Pr^{ce} Faïza Abdallaoui, professeure d'enseignement supérieur et chef du Service d'odontologie conservatrice, Centre de consultation et de traitements dentaires, Centre hospitalier universitaire IBN SINA, Rabat

COMMENT ENREGISTRER LA TEINTE DENTAIRE **FIGURE 1**

Selon Vanini, la teinte dentaire est définie par cinq paramètres, à savoir^{2, 3} :

- La luminosité (*value*)
- La tonalité chromatique et la saturation (*hue* et *chroma*)
- L'opalescence
- L'intensification (caractérisation)
- L'état de surface

La dentine est responsable de la tonalité chromatique, de l'opacité et de la saturation de la dent, alors que l'émail est responsable de la luminosité et de la translucidité dentaire.

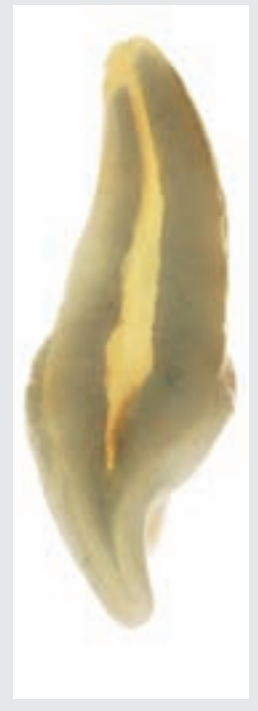
Avec l'âge, l'apposition continue de la dentine (secondaire, réactionnelle) entraîne une augmentation de l'opacité et la saturation de la dent alors que la luminosité va diminuer. Il serait donc illusoire de vouloir restaurer correctement l'aspect esthétique avec une résine composite monotéinte.

La luminosité

Les dents très lumineuses se rencontrent généralement chez le patient jeune. Le patient adulte présente généralement des dents de luminosité moyenne et le patient âgé, des dents de faible luminosité. C'est surtout l'émail qui donne sa luminosité à une dent : plus il sera lumineux, plus il créera une désaturation de la dentine sous-jacente³.

La luminosité, critère essentiel de l'intégration esthétique de la restauration, sera rendue par la résine composite « émail ». Celle-ci doit reproduire les mêmes variantes d'épaisseur que l'émail naturel : sur la face vestibulaire, elle sera d'épaisseur croissante du collet au bord libre et constituera seule les faces proximales. La résine composite émail ne doit surtout pas être utilisée en grande épaisseur sous peine d'obtenir une restauration d'aspect grisâtre. Son épaisseur dépasse rarement 1 mm à 1,5 mm, l'épaisseur moyenne de l'émail naturelle étant de 0,8 mm^{4, 5}.

FIGURE 1
Coupe vestibulo-palatine d'une incisive centrale maxillaire



La tonalité chromatique et la saturation

Ce que l'on désigne communément sous le terme de teinte, c'est-à-dire la tonalité chromatique et la saturation, relève essentiellement de la dentine. Ce paramètre sera reproduit par la résine composite « dentine » qui possède une opacité importante, équivalente à celle de la dentine naturelle. Elle absorbe toute la lumière incidente et renvoie dans les tons jaune orange. C'est cette résine composite qui masque le fond noir de la cavité buccale; elle sera donc placée strictement au même endroit que la dentine naturelle (c'est-à-dire au centre de la dent et avec la même épaisseur de la dentine naturelle). Elle est absente dans l'espace proximal et les zones opalescentes. Elle reproduit toutes les découpes de la dentine naturelle au niveau du bord libre.

La désaturation progressive du collet au bord libre est obtenue naturellement grâce à l'augmentation de l'épaisseur de l'émail. Il est inutile de chercher à la créer artificiellement en associant des résines composites de différentes saturations. La couche émail qui recouvre la couche de résine composite dentine produira une désaturation plus ou moins importante selon la luminosité choisie^{3, 4, 5}.

L'opalescence

C'est la troisième caractéristique à noter lors de la prise de la teinte. Il s'agit des zones bleutées, généralement situées au niveau du bord libre chez les patients jeunes et parfois au niveau des faces proximales. Elles sont souvent désignées, à tort, par le terme « translucide » ou « transparent ». Il s'agit d'une propriété propre à l'émail naturel qui va transmettre les teintes jaune orange de la lumière environnante et réfléchir les teintes bleues. L'opalescence d'un bord libre diminue avec l'âge et l'attrition **FIGURE 2**.

FIGURE 2
Émail opalescent au niveau du bord libre



Les résines composites émail ont des effets pseudo-opalescents qui reproduisent partiellement l'opalescence de l'émail naturel. Dans ces zones d'opalescence (bord libre incisif jeune), il faudra accentuer l'effet opalescent par une résine composite plus translucide, dénommée « incisale », « opalescente », « bleue », etc. Cette résine composite est placée sous la résine composite émail de façon ponctuelle, au niveau des zones où l'on veut marquer l'opalescence^{3, 4, 6}.

L'intensification ou la caractérisation

Il est nécessaire de repérer les zones ponctuelles qui présentent une saturation ou une luminosité plus importante, les zones de coloration intense (taches blanches, marron ou ocre), les fêlures, les fractures de l'émail, etc.

Les systèmes de teinte « émail » et « dentine » sont généralement complétés par des colorants intensifs. Ils sont utilisés dans les restaurations afin de reproduire certains détails chromatiques ponctuels. Ils seront placés entre la résine composite émail et la résine composite dentine, ou en surface de l'émail à l'intérieur des microreliefs^{1, 4, 5, 7}.

L'état de surface

La surface de l'émail est rarement parfaitement lisse; elle présente souvent des variations sous forme de dépressions (dues aux lobes dentinaires sous-jacents) et des reliefs (dépressions, stries, etc.). Ces irrégularités de surface accentuent la diffusion de la lumière et modifient la perception générale de la teinte.

Plus l'état de surface est lisse, plus la lumière est réfléchi directement et plus la surface apparaît brillante. La dent semble plus lumineuse qu'elle ne l'est en réalité^{1, 4}.

PROPRIÉTÉS DES COMPOSITES UTILISÉS POUR LA STRATIFICATION

Globalement, ce sont des résines composites microhybrides, nanochargées, avec des charges inférieures à 1 µm. Ces particules de charge sont composées de nanocharges avec un diamètre inférieur à 0,1 µm. La teneur en charge est de 50 % à 70 % en volume.

Les propriétés mécaniques et physico-chimiques de ces nouvelles résines composites sont proches de celles des composites hybrides classiques. Leur particularité essentielle réside dans leur qualité de surface et leur aptitude au polissage comparable à celle des résines composites microchargées. Ces propriétés sont obtenues grâce à une taille moyenne de particules de charges inférieure au micron, c'est ainsi qu'elles sont qualifiées d'universelles.

Par ailleurs, elles présentent des qualités de manipulation améliorées, en particulier une bonne aptitude au modelage, c'est-à-dire à conserver la forme sans s'effondrer, ce qui permet un montage précis des différentes masses de matériau. En revanche, certaines ont tendance à coller aux instruments, au risque de gêner la mise en place.

Leur potentiel esthétique est important. Il repose sur l'utilisation de masses de résines composites avec les propriétés optiques de la dentine naturelle, à savoir la saturation et la couleur de la dent dites des résines composites « dentine », des résines composites avec les propriétés optiques de l'émail naturel, à savoir la luminosité dite des résines composites « émail », et aussi des résines composites dites « opalescentes », afin de reproduire l'opalescence du bord libre des dents de patients jeunes. La superposition de ces teintes permet de reproduire fidèlement la tonalité chromatique, les variations de saturation, la luminosité et l'opalescence de la dent naturelle. Le système des teintes peut être complété par des colorants intensifs pour reproduire certaines caractérisations^{1, 4, 8}.

TECHNIQUES DE STRATIFICATION

Selon les résines composites utilisées, on trouve trois principes de stratification : la stratification classique à deux couches, la stratification classique à trois couches et une variante moderne dite stratification histologique qui peut être à deux ou à trois couches^{3, 9}.

■ Stratification classique à deux couches :

« Résine composite dentine + résine composite émail ». Une masse monochromatique (teinte de cœur ou de corps, ou *body*) plus de « l'incisal » si nécessaire; cette technique joue sur l'effet caméléon des matériaux, mais les caractéristiques des résines composites ne permettent d'aboutir qu'approximativement à une restauration naturelle. Cette technique est recommandée surtout pour les restaurations des cavités cervicales de classe V de Black, ou pour les petites cavités palatines avec préservation de l'émail vestibulaire, c'est-à-dire les cavités classe III de Black avec accès palatin.

■ Stratification classique à trois couches :

« Résine composite opaque / dentine + résine composite émail / *body* + résine composite incisale / transparente ». Les résultats esthétiques sont meilleurs mais difficiles à obtenir (apprentissage long); elle est subjective dans la répartition des masses de résines composites, et on

retrouve le problème d'inadéquation entre les propriétés optiques des masses de résines composites et celles des tissus naturels. Il faudra donc un montage des apports de résines composites différent de l'agencement des tissus naturels. Cette technique est indiquée pour la restauration des cavités avec pertes de substances de grande étendue, c'est-à-dire les cavités classe IV de Black avec perte du bord libre.

- Variante moderne à deux ou à trois couches : le principe sera de déposer les apports de résines composites aux mêmes endroits et à la même épaisseur que les tissus naturels (émail, dentine) qu'elles remplacent en ayant les mêmes propriétés optiques que ceux-ci, d'où l'appellation de stratification histologique. C'est une technique facile qui ne nécessite pas un apprentissage long et qui donne de bons résultats esthétiques. Cette technique peut être réalisée en deux ou en trois couches.

- **Deux couches :**

Deux masses de base, soit « résine composite dentine plus ou moins opaque + résine composite émail plus ou moins translucide ». C'est une technique qui est indiquée surtout pour les cavités proximales à accès vestibulaire sans atteinte du bord libre, c'est-à-dire les cavités classe III de Black avec perte de l'émail du côté vestibulaire, ou en cas d'abrasion physiologique du bord libre chez les patients âgés, c'est-à-dire les classes IV des personnes âgées.

- **Trois couches :**

Cette technique est définie comme un noyau anatomique de résine composite dentine, recouvert de résine composite émail translucide recouvrant surtout le chanfrein, et en résine composite opalescente ou incisive. La masse de dentine est directement recouverte d'émaux transparents/translucides ou de matériaux de type incisal plus opalescents. C'est une technique qui est indiquée surtout pour des pertes de substances intéressant le bord libre, surtout chez le sujet jeune qui présente des dents qui ne sont pas abrasées (usées), c'est-à-dire les classes IV de Black chez les jeunes.

Si nous considérons la situation clinique où trois masses de résines composites spécifiques vont être utilisées (dentine opaque, dentine corps et émail) dans le cadre d'une technique simplifiée, il est possible d'évaluer deux méthodes principales :

- Une stratification que l'on pourrait qualifier d'historique où l'émail naturel est remplacé par une masse de résine composite émail tant au niveau de la face vestibulaire que de la face palatine.
- Une stratification que l'on pourrait qualifier de simplifiée sans émail palatin, qui consiste à utiliser une masse de dentine opaque en palatin et à placer une masse émail sur la seule face vestibulaire.

PROTOCOLE OPÉRATOIRE

Les étapes à suivre pour la réalisation d'une restauration de fracture coronaire intéressant le bord libre par la technique de stratification histologique seront décrites.

Réalisation d'un guide palatin^{3, 9, 10, 11, 12, 13, 14}

Une reconstitution temporaire de la face palatine est nécessaire afin de prendre une clé en silicone pour reproduire parfaitement la face palatine de la dent. Cette clé sera prise par deux méthodes :

- **Méthode indirecte :**

Une empreinte sera prise en bouche. Sur un modèle coulé, issu de cette empreinte, on reconstitue la dent par une cire bleue en suivant l'anatomie et l'occlusion du patient (cire de diagnostic). La clé sera alors prise sur le modèle et servira de guide pour le montage des couches de résine composite et la reconstitution de la dent en bouche **FIGURES 3a, 3b, 3c et 3d**.

- **Méthode directe :**

Une reconstitution de la dent en bouche par une résine composite d'une seule teinte et un réglage de l'occlusion avant la prise de la clé. Cette résine composite sera réalisée sans mordantage ni adhésif pour faciliter son élimination par la suite **FIGURES 4a, 4b, 4c et 4d**.

La clé en silicone a un rôle important, car elle va permettre de régler l'occlusion et d'éviter le fraisage par la suite de la face palatine, faute d'une surépaisseur, ainsi que l'élimination de la couche de résine composite émail du côté palatin.

CAS CLINIQUE N° 1

Il s'agit d'une patiente âgée de 20 ans en bon état de santé générale qui se présente pour restaurer des fractures amélo-dentaires anciennes des dents 11 et 21 qui la gênent esthétiquement. La restauration se fera par la technique de stratification histologique à deux couches par la résine composite Esthet•X® qui comporte un teintier spécifique, chaque échantillon donnant la combinaison de teinte à utiliser. **FIGURES 3**

FIGURES 3

Restauration de fractures obliques sur la 11 et la 21 avec une résine composite selon la technique de stratification histologique

3a

Vue préopératoire montrant une fracture amérodentaire oblique sur la 11 et la 21.

**3b**

Prise d'une empreinte à l'alginate afin de restaurer la perte de substance sur modèle.

**3c**

Restauration de la perte de substance sur modèle de pierre avec de la cire.

**3d**

Réalisation d'une clé palatine en silicone afin de reproduire la face palatine et de faciliter le montage de la résine composite par technique de stratification en bouche.

**3e**

Découpe de la clé silicone au niveau du bord libre pour faciliter le montage.

**3f**

Choix de la teinte à la lumière du jour avant la pose du champ opératoire.



FIGURES 3 (SUITE)

3g

Réalisation d'un biseau large de 2 mm de largeur et de 1 mm de profondeur avec une fraise fine diamantée. Le biseau large permet une dispersion de la lumière au trait de fracture et une transition esthétique dent/matériau.

**3h**

Essayage de l'adaptation de la clé siliconée après la pose du champ opératoire.

**3i**

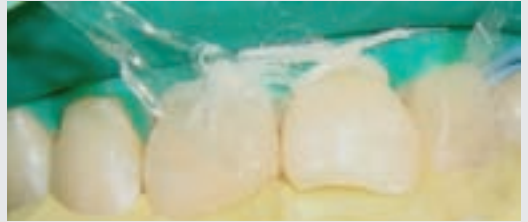
Montage du mur palatin et de la face proximale avec une résine composite de teinte émail au niveau de la 21 après pose de la matrice. Le montage sera guidé par la clé.

**3j**

Montage du mur palatin et de la face proximale avec une résine composite de teinte émail de la dent 11.

**3k**

Aspect du mur palatin avec la résine composite émail après dépose de la matrice et de la clé palatine.

**3l**

Montage de la résine composite opaque au niveau du trait de fracture et sur la résine composite émail, afin de masquer le fond noir de la cavité buccale.

**3m**

Montage de la résine composite dentine sur la résine composite opaque en laissant 1 mm pour la résine composite émail. La résine composite dentine sera mise en respectant la forme lobulée de la dentine naturelle et s'arrête à 1 mm du bord libre qui sera restauré avec la résine composite émail seule.

**3n**

Mise en place de la résine composite émail à la face vestibulaire et au bord libre.

**3o**

Vue postopératoire après polissage et dépose du champ opératoire.



CAS CLINIQUE N° 2

Il s'agit d'une patiente de 24 ans qui présente une fracture distale amélodentinaire oblique de la dent 21. La reconstitution est faite en résine composite par technique de stratification histologique à deux couches (par le composite Esthet•X®), guidée par une clé en silicone réalisée par technique directe (en bouche). **FIGURES 4**

FIGURES 4

Restauration d'une fracture distale sur la 21 avec une résine composite par la technique de stratification

4a

Vue préopératoire montrant une fracture distale de la 21 (classe IV de Black).



4b

Reconstitution de la fracture avec une résine composite monochrome sans mordantage ni application d'adhésifs au préalable, suivie d'un réglage de l'occlusion.



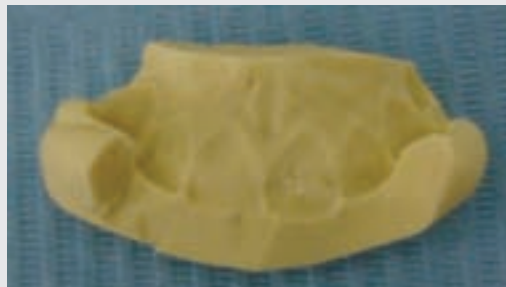
4c

Prise d'une clé en silicone par technique directe qui va servir pour le montage du mur palatin et proximal lors de la stratification.



4d

Découpe de la clé au bord libre des incisives.



4e

Choix de la teinte à la lumière du jour avant la pose du champ opératoire.



4f

Réalisation d'un biseau vestibulaire large de 1 mm de profondeur et de 2 mm de largeur, avec une fraise diamantée fine afin de masquer le trait de fracture.



FIGURES 4 (SUITE)**4g**

Réalisation d'un biseau palatin avec une fraise olive diamantée afin d'optimiser le collage.

**4h**

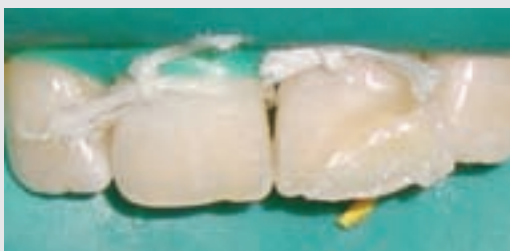
Essayage de l'adaptation de la clé en silicone.

**4i**

Montage du mur palatin et proximal avec une résine composite émail après la mise en place d'une bande matrice celluloïde. Le montage est guidé par la clé siliconée.

**4j**

Mise en place de la résine composite opaque sur la résine composite émail sur une épaisseur de 2 mm, afin de masquer le fond noir de la cavité buccale.

**4k**

Montage de la résine composite dentine au-dessus de la résine composite émail et opaque. On reproduit la forme lobulaire de la dentine naturelle. La résine composite dentine s'arrête à 1 mm au-dessus du bord libre.

**4l**

Montage de la résine composite émail côté vestibulaire.

**4m**

Polissage et finition.

**4n**

Photo postopératoire.



Aménagement de la cavité

Après nettoyage de la carie, un biseautage périphérique de la cavité sera réalisé à l'aide de fraises diamantées. La limite de la préparation sera étendue en vestibulaire, pour rendre la transition composite-dent plus progressive. Cette modification est proposée pour améliorer l'intégration optique de la restauration. Pour cela, deux types de biseau sont proposés^{2,3} :

- Biseau en un épaulement ¼ de rond en escalier, réalisé avec une fraise tronconique. Le bord libre est légèrement recouvert à la manière d'une préparation de facette. Il permet de donner de bons résultats esthétiques, mais entraîne une mutilation importante de la dent

FIGURE 5^{8,9}.

- Biseau plat, ou progressif, de 3 mm à 4 mm de largeur et de 1 mm à 2 mm de profondeur, réalisé avec une fraise diamantée fine inclinée entre 45° et 60°; il donne lui aussi de bons résultats esthétiques et est moins mutilant

FIGURE 6^{10,11,13}.

Choix de la teinte^{2,8,11,12,13}

Le choix de la teinte est effectué avant la pose de la digue et à la lumière du jour sans scialytique, car la déshydratation entraîne une surestimation de la luminosité. Il faut privilégier les marques qui proposent deux teintiers : l'un dentine, l'autre émail.

Le choix de la luminosité s'effectue avec le teintier dans la masse résine composite émail, là où l'émail naturel est le plus épais, c'est-à-dire le tiers moyen ou occlusal. Il est judicieux de préférer le tiers moyen, car le bord libre peut être caractérisé par des zones d'opalescence qui risquent de fausser le choix de la luminosité, ou tout simplement absent. Selon le degré de luminosité choisi, la couche de résine composite émail va plus ou moins désaturer la résine composite dentine sous-jacente.

Le choix de la saturation (c'est-à-dire de la résine composite dentine) s'effectue là où l'épaisseur de l'émail est plus faible, c'est-à-dire au niveau du collet. La saturation déterminée à ce point restera la même pour l'ensemble de la restauration.

FIGURE 5

Biseau en un épaulement ¼ de rond en escalier

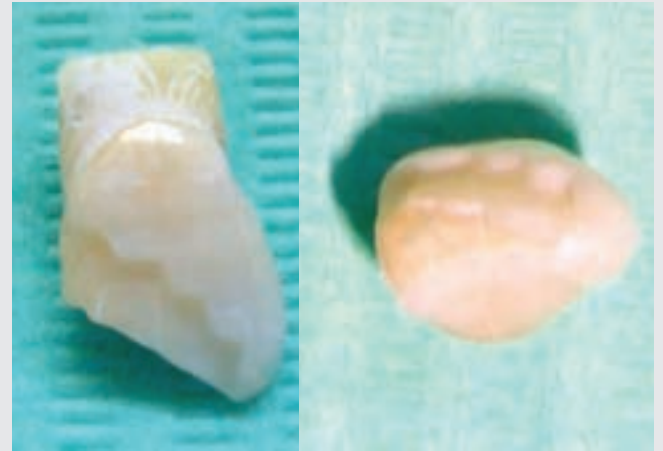
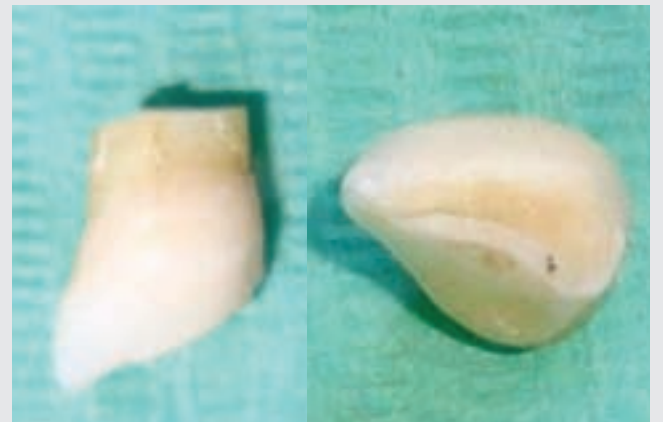


FIGURE 6

Biseau plat ou progressif



Pose du champ opératoire

La digue est obligatoire, car le collage doit s'effectuer à l'abri de la salive. On met une digue sectorielle et on vérifie le bon positionnement de la clé en silicone

Conditionnement des tissus dentaires

- Mordançage de l'émail pendant 30 secondes et de la dentine pendant 15 secondes à l'aide d'un acide phosphorique à 37 %
- Rinçage et séchage modéré
- Application de l'apprêt (*primer*) d'adhésion et de l'adhésif, suivie d'une photo-polymérisation pendant 30 secondes

Montage de la résine composite par stratification^{8, 10, 11, 13, 14}

- Mise en place de la couche de résine composite émail qui sera guidée par la clé en silicone, suivie d'une polymérisation des côtés palatin et proximal.
- Mise en place d'une résine composite opaque afin de masquer le fond noir de la cavité buccale en laissant la place pour la résine composite dentine et la résine composite émail sus-jacente.
- Montage de la couche de résine composite dentine reconstituant l'essentiel de la cavité en imaginant l'anatomie de la dent et l'emplacement de la couche de dentine. Cette couche sera sculptée en lobules afin de mimer la structure de la dentine.
- Mise en place de la dernière couche de résine composite émail aux côtés vestibulaire et proximal afin de reproduire l'émail de la dent, y compris le bord libre.
- Élimination soigneuse des excès et finition. Concernant la finition et le polissage, il n'existe pas de consensus : ils peuvent être faits soit avec des fraises diamantées de différentes granulacions, des cupules et des disques siliconés pour polissage de résines composites, soit avec des fraises en carbures multilames, sachant que les fraises en carbure donnent un bon état de surface, à condition de travailler à faible vitesse et sans pression, car elles présentent le risque de création de rainures. Quant aux fraises diamantées, leur utilisation est plus sécurisante; elles donnent aussi un bon état de surface, à condition de les utiliser en granulométrie décroissante sous irrigation et de parfaire l'état de surface à la fin par l'utilisation de cupules et de disques siliconés^{9, 15}.

CONCLUSION

Les objectifs fondamentaux, de fonctions et d'esthétique de la dentisterie restauratrice n'ont pas changé avec le temps; ils ont simplement été optimisés pour satisfaire aux demandes esthétiques de plus en plus élevées. Le praticien est aujourd'hui confronté au défi de remplacer les tissus manquants en appliquant sur les dents un matériau artificiel qui doit respecter ou imiter l'agencement, les rapports et l'aspect des tissus dentaires.

Cet objectif peut être atteint tout d'abord en sélectionnant une résine composite de restauration appropriée, puis grâce à une technique de stratification basée sur le remplacement sélectif de la dentine et de l'émail.

CORRESPONDANCE

D^{re} Nissrin Bassim

Service d'odontologie conservatrice

Centre de consultation et de traitements dentaires

Centre hospitalier universitaire IBN SINA, Rabat

67, avenue Madagascar, 2^e étage, app. 6,

Diour Jamaa, Rabat, Maroc

+212660583591 / +212661268200

bassimnissrine@yahoo.fr

BIBLIOGRAPHIE

- 1- Lesage, B. P. Aesthetic anterior composite restorations: a guide to direct placement. *Dent Clin N Am* 2007; 51 : 359-78.
- 2- Dietschi, D., Ardu, S., Krejci, I. Les restaurations antérieures par méthode directe collées : la stratification. Dans Roulet, J. F., Degrange, M. *Collages et adhésion. La révolution silencieuse*. Quintessence International, Paris, 2000; 14 : 235-252.
- 3- Kuhun, G., Colon, P. Composites antérieurs : technique de stratification simplifiée. *Réal. Clin* 2003; 14 (4) : 409-421.
- 4- Gonthier, S., Desreumaux-Gonthier, M. Évolution des composites antérieurs : les composites à haut rendu esthétique (Aspect technique). *Clinic* 2002; 23 (5) : 299-308.
- 5- Gonthier, S., Desreumaux-Gonthier, M. Évolution des composites antérieurs : les composites à haut rendu esthétique (Intérêt clinique). *Clinic* 2002; 23 (3) : 157-63.
- 6- Terry, D. A., Leinfelder, K. F. An integration of composite resin with natural tooth structure: The class IV restoration. *Practical procedure and aesthetic dentistry* 2004; 16 (3) : 235-242.
- 7- Terry, D. A. Utilization of a small-particle composite resin for anterior and posterior restorations. *Practical procedures and aesthetic dentistry* 2000; 12 (4) : 371-8.
- 8- Decup, F. Procédures cliniques pour les restaurations composites. *Real Clin* 2005; 16 (4) : 377-94.
- 9- Albers, H.F. *Tooth-Colored Restoratives: Principles and Techniques*. Ninth Edition, Hamilton : London, 2002 : 157-202.
- 10- Ardu, S., Krejci, I. Biomimetic direct composite stratification technique for the restoration of anterior teeth. *QJ* 2006; 37 (3) : 167-74.
- 11- Pelissier, B., Castany, E., Chazel, C., Duret, F. Stratification antérieure avec un matériau de restauration Esthet X. *Information dentaire* 2005; 34 : 2063-8.
- 12- De Araujo, E. M., Fortkamp, S., Baratieri, L. N. Closure of Diastema and Gingival Recontouring Using Direct Adhesive Restorations: A Case Report. *J Esthet Restor Dent* 2009; 21 (4) : 229-41.
- 13- Margeas, R. C. Keys to Success in Creating Esthetic Class IV Restorations. *J Esthet Restor Dent* 2010; 22 (1) : 66-71.
- 14- Reis, A., Higashi, C., Loguercio, A. D. Re-anatomization of Anterior Eroded Teeth by Stratification with Direct Composite Resin. *J Esthet Restor Dent* 2009; 21 (5) : 304-17.
- 15- Dietschi, D., Spreafico, R. *Restaurations esthétiques collées*. Quintessence International, Paris, 1997 : 203-211.

ÉLECTIONS À DES POSTES D'ADMINISTRATEUR



et automne, des élections se tiendront afin de désigner des administrateurs pour les régions suivantes :

- (1) Bas-Saint-Laurent–Côte-Nord–Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
- (2) Saguenay–Lac-Saint-Jean
- (5) Mauricie–Bois-Francs
- (6) Estrie
- (9a) Montérégie – Yamaska
- (9b) Montérégie – Haut-Saint-Laurent
- (9c) Montérégie – Vallée-du-Richelieu
- (10) Lanaudière–Laurentides
- (11) Outaouais
- (12) Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec

Les avis d'élection seront envoyés aux membres le 4 septembre 2012. Les candidats intéressés doivent soumettre leur candidature au secrétaire de l'Ordre en lui faisant parvenir un bulletin de présentation au plus tard le **26 septembre 2012** à 18 h. Ce bulletin doit être rédigé selon la formule reproduite à l'annexe I du Règlement sur des élections au conseil d'administration de l'Ordre des dentistes du Québec, c. D-3, r. 1. La date de clôture du scrutin est fixée au dernier lundi d'octobre, soit le 29 octobre 2012 à 18 h.

EMBAUCHE D'UN SYNDIC ADJOINT



Ordre des dentistes a le plaisir d'annoncer la nomination du

D^r Sébastien Greiche à titre de syndic adjoint. Le D^r Greiche est entré en poste le 9 juillet dernier.

Titulaire d'un doctorat en médecine dentaire de l'Université de Montréal obtenu en 1995, le D^r Greiche a exercé la médecine dentaire en cabinet privé pendant plus de 15 années. Son arrivée au sein du Bureau du syndic lui permettra de relever de nouveaux défis professionnels.

Nos meilleurs vœux de succès au D^r Greiche dans ses nouvelles fonctions.

APPEL DE CANDIDATURES COMITÉS DE L'ORDRE



En novembre 2012, le conseil d'administration procédera à la nomination des membres de certains de ses comités.

La nomination des membres sera guidée par une philosophie axée sur l'ouverture, la souplesse et le changement. Cette philosophie préconise l'ouverture à de nouvelles collaborations, sans négliger la valeur du transfert de l'expertise ainsi que la représentativité au sein des différents comités de l'Ordre.

Les membres en règle de l'Ordre qui manifestent de l'intérêt envers les activités de l'Ordre et qui souhaiteraient y contribuer davantage sont invités à poser leur candidature pour l'un ou l'autre des comités suivants :

- Comité d'inspection professionnelle (préalable : être membre de l'Ordre depuis au moins cinq ans)
- Comité de révision
- Comité de la formation dentaire continue
- Conseil de conciliation et d'arbitrage des comptes
- Comité de vérification
- Comité d'exams et d'agrèments dentaires
- Comité d'admission

Durée du mandat : deux ans, renouvelable. Les membres intéressés sont invités à faire parvenir, au plus tard le 18 octobre 2012, une lettre précisant leur intérêt pour un comité particulier, accompagnée d'un curriculum vitae, à l'attention de M^{me} Caroline Daoust, directrice générale et secrétaire, Ordre des dentistes du Québec :

- par la poste, à l'adresse suivante :
625, boulevard René-Lévesque Ouest, 15^e étage
Montréal (Québec) H3B 1R2
- ou par courriel, à l'adresse dirgen@odq.qc.ca

Les candidatures seront évaluées par le comité exécutif, qui est responsable de formuler des recommandations au conseil d'administration.

LA D^{re} DIANE LEGAULT REÇOIT LE PRIX MÉRITE DU CIQ

Le 28 mai, le Conseil interprofessionnel du Québec (CIQ) a décerné le prix Mérite du CIQ à la D^{re} Diane Legault pour sa contribution remarquable à la profession. La remise de cette distinction a eu lieu lors de l'assemblée générale de l'Ordre des dentistes du Québec. Toutes nos félicitations!



La D^{re} Diane Legault et M. Francis Renaud, président du CIQ.

NOUVEAUTÉ L'ORDRE SUR TWITTER

L'Ordre des dentistes est maintenant présent sur Twitter, à l'adresse <https://twitter.com/ordredentistes>. Abonnez-vous à notre fil, @ordredentistes, pour suivre les dernières nouvelles concernant l'Ordre et les réacheminer à vos contacts. Nous vous rappelons que chaque message Twitter, aussi appelé tweet, microbillet ou gazouillis, doit comprendre un maximum de 140 caractères.

Voilà une façon rapide et efficace de véhiculer les messages de notre profession auprès des membres de votre réseau. Joignons nos voix!



L'ORDRE DES DENTISTES ET PROTÉGEZ-VOUS.CA

L'Ordre des dentistes a conclu une entente de partenariat avec les Éditions Protégez-Vous en vue de produire des chroniques destinées au grand public sur leur site Web. Publiées à raison d'une chronique par mois, ces chroniques traiteront de plusieurs sujets, notamment de la prévention, des maladies et des traitements buccodentaires, ainsi que des mises en garde à la population.

Pour en savoir plus, consulter le <http://www.protegez-vous.ca/ordre-des-dentistes-du-quebec/bouche-miroir-de-sante.html>

PARTENARIAT ENTRE L'ORDRE DES DENTISTES ET LE CANAL SANTÉ

L'Ordre des dentistes a conclu une entente avec le Canal Santé afin de produire des messages qui seront diffusés sur les écrans de près de 75 salles d'attente de cliniques médicales au Québec. Ce moyen de communication permet de rejoindre plus de 250 000 patients par mois.

Vous pouvez visionner la première capsule, qui reprend les grands messages de la campagne de mai dernier, sur la page d'accueil du site Web de l'Ordre.

GAGNANTS DU CONCOURS

Vous trouverez ci-dessous la liste des gagnants du concours

« Une belle bouche, c'est cool! »,

lancé en avril dernier en partenariat avec la revue *Cool*.

Rappelons que cette campagne visait les adolescents, soit les jeunes de 12 à 18 ans, en les invitant, par l'entremise d'un concours annoncé sur la page Facebook de la revue, à répondre correctement à des questions sur la santé buccodentaire.

1 ^{er} prix	Un iPad 2	Audrey Prévost, Québec
2 ^e prix	Un Xbox Kinect	Monique Mainville, Montréal-Nord
3 ^e prix	Un iPod shuffle	Gabrielle Lafleur, Laval Jade Pichette-Kelly, Rouyn-Noranda Béatrice Vézina, Montréal Laurence Paquet, Rimouski



REMISE DU PRIX HOMMAGE 2012

Le Prix Hommage 2012 de l'Ordre des dentistes du Québec a été décerné au D^r Jacques Valiquette dans le cadre de la Soirée du président, tenue le 27 mai dernier en marge des JDIQ.

Remis depuis 2007, le Prix Hommage vise à reconnaître l'apport exceptionnel d'un membre au développement de la profession, en lien avec le mandat de promotion de la santé buccodentaire et de protection du public de l'Ordre. Le récipiendaire reçoit une œuvre d'art en verre soufflé qui évoque les différents matériaux utilisés en dentisterie, dont l'or, la porcelaine et le titane, et qui symbolise l'avenir et l'excellence.



Dans l'ordre habituel, le D^r Guy Lafrance, administrateur à l'Ordre et président du comité de sélection du Prix Hommage, le D^r Barry Dolman, président de l'Ordre, et le D^r Jacques Valiquette.

EN ENCART DANS CE NUMÉRO
 Mise à jour du contenu de la trousse
 d'urgence de base en cabinet dentaire
 (version plastifiée)

DEUXIÈME EXPOSITION

Dentiste et Artiste

UN SUCCÈS!

En mai dernier, l'Ordre des dentistes tenait sa deuxième exposition « Dentiste et artiste », donnant ainsi l'occasion aux membres de présenter une œuvre dans le cadre du congrès des JDIQ.

Commanditée par le laboratoire Dent-Cité et tenue dans la salle des exposants du Palais des congrès de Montréal, l'exposition a regroupé plus d'une quarantaine d'œuvres, dont des peintures, des sculptures et des photos.

laboratoire
**DENT-
 CITÉ**

Cette année, les visiteurs étaient invités à voter pour leur coup de cœur afin de courir la chance de gagner un prix, gracieuseté du laboratoire Dent-Cité.

C'est la D^{re} Catherine Vauthier qui a été élue artiste coup de cœur pour son œuvre intitulée *Grenadine*. Toutes nos félicitations à l'artiste!



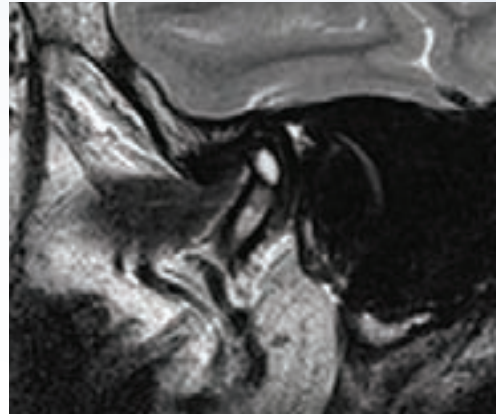
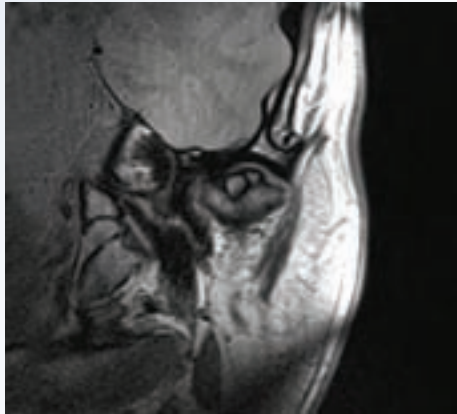


Dans l'ordre habituel : M. André Mercier, président du laboratoire Dent-Cité, et la D^{re} Catherine Vauthier.



Visez juste, visez grand!

IMAGERIE PAR RÉSONANCE MAGNÉTIQUE



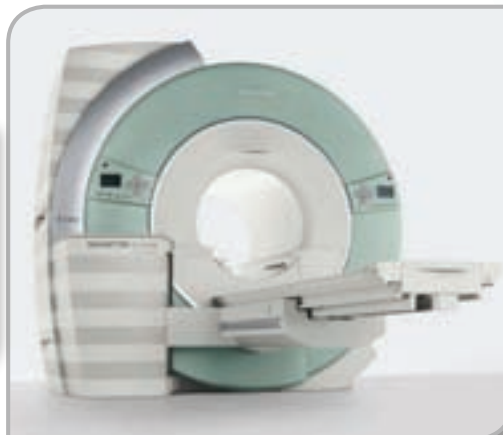
ÉVALUATION DES ARTICULATIONS TEMPOROMANDIBULAIRES

Sous la direction de D^{re} Manon Paquette

Nouvel appareil de
résonance magnétique (IRM)
de dernière génération



Dispose de la plus grande ouverture
actuellement disponible



Vous procure des images
de qualité exceptionnelle



Accommode les patients
claustrophobes ou corpulents



2984, boul. Taschereau,
bureau 102, Greenfield Park
QC J4V 2G9
450 671-6173

www.resoscan.com

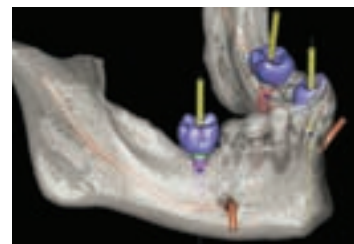


1500, av. Dollard, bureau 101,
LaSalle QC H8N 1T5
514 365-7766 / 514 368-Écho (3246)
info@medirm.com

www.medirm.com

CONEBEAM CT iCAT chez RésoScan CLM

- Implants dentaires
- Scan Siemens multiples coupes
- Troisième molaire incluse
- Localisation du nerf mandibulaire
- Dents incluses
- Pathologies
- Articulations temporo-mandibulaires
- Évaluation des voies respiratoires
- Évaluation orthodontique
- Protocole Piper pour les ATMs
- Dual Scan Implant
- Protocole SimPlant, Nobel



BIENVENUE AUX NOUVEAUX DIPLÔMÉS 2012

L'Ordre des dentistes du Québec souhaite la bienvenue aux nouveaux diplômés en médecine dentaire des universités Laval, McGill et de Montréal pour l'année 2012.

Les nouveaux membres inscrits au tableau sont :



UNIVERSITÉ MCGILL

D ^{re} Melissa Cerone	D ^r Alexandre Yu Li	D ^{re} Carley Rapoport
D ^{re} Amanda Cristinziano	D ^r Dien Liu	D ^{re} Yonit Rebibo
D ^r Basel Dabbas	D ^{re} Shuang Liu	D ^{re} Jennifer Michelle Seidler
D ^{re} Michelle Kornbluth	D ^{re} Veronica Silvia Neamtu	D ^r Nikhil Sharma

UNIVERSITÉ LAVAL

D ^r Antoine Alexandre Beaudet	D ^r Dany Caouette	D ^{re} Rachel Gagnon	D ^{re} Marie-Ève Lemieux
D ^{re} Marie-Pier Beaulieu	D ^r Guillaume Chartier	D ^r Marcelo Galvis Londono	D ^{re} Audrey Lépine
D ^{re} Julie Bélanger	D ^r Vincent Corriveau Durand	D ^{re} Mélanie Gauthier	D ^{re} Amélie Lessard
D ^{re} Marie-Christine Bilodeau	D ^r Jonathan Courtemanche	D ^{re} Marie-Pier Gingras	D ^r Gabriel Marois
D ^{re} Sabrina Boily	D ^r Guillaume Doyon	D ^r Dominique Gonthier	D ^{re} Érika Michaud
D ^r Pierre-Olivier Bossé	D ^{re} Jasmine Filion	D ^{re} Annie-Claude Jutras	D ^{re} Marie-Michèle Moreau-Trahan
D ^{re} Marie-Joëlle Bronsard	D ^r Keaven Filion-Moffet	D ^{re} Lisa Kattan	D ^r Pierre-Olivier Ouellet
D ^{re} Ann-Elen Brousseau	D ^r Alexandre Gagné	D ^{re} Geneviève Lafrance	D ^{re} Sophie Robitaille
	D ^{re} Joëlle Gagnon	D ^{re} Catherine Lemaire	

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

D ^r Abdoul Rahman Abou Sharbin	D ^{re} Stéphanie Claveau	D ^{re} Mélanie Jutras Plourde	D ^r Hien Nguyen
D ^{re} Émilie Af Ström	D ^r Guillaume Côté	D ^{re} Lorie-Anne Kieu	D ^{re} Sophie Uyen
D ^r Iyad Al Eid	D ^r Gabriel De Beaumont	D ^{re} Marjorie Kinahan	Tu Chau Nguyen
D ^r Shayan Araghi	D ^r Jessy Dumaresq-Ouellet	D ^r Ismaël Lahlou	D ^r Said Ouzerourou
D ^r Philippe Bazinet	D ^r Philippe Duquette-Allard	D ^{re} Émilie Lanteigne	D ^{re} Mary Catherine Ozcelik
D ^r Patrick Beauregard	D ^r Mohammed El-Kadiri	D ^{re} Laurianne Leduc	D ^r Alexandru Paraschiv-Dobriceanu
D ^{re} Eva Benaïm	D ^{re} Laïla El Moulou	D ^r Philippe Lesage	D ^{re} Geneviève Payne
D ^{re} Imene Benammar	D ^{re} Jessica El-Murr	D ^{re} Pascale Levert	D ^{re} Virginie Provençal
D ^r Michael Benarroch	D ^{re} Sara El-Siblani	D ^r Alexandre Mai	D ^{re} Marie-Pier Riendeau
D ^{re} Nadia Bergham	D ^r Amin Fakhfakh	D ^r Jean Nicolas Malouf	D ^r Elia Samaha
D ^{re} Alma Boracic	D ^{re} Virginie Fortin-Gouin	D ^r François Malouin	D ^{re} Elena Daniela Stroe
D ^{re} Sarah-Jane Boucher	D ^{re} Amélie Gagnon	D ^{re} Eve Marcoux	D ^{re} Valérie Trudel
D ^r Guillaume Brault Brissette	D ^r Simon Grondin	D ^r Houssam Martak	D ^r Geoffrey Tsai
D ^{re} Michèle Cardinal	D ^{re} Mélanie Hakim	D ^r Kamil Masou	D ^r Mathieu Vachon
D ^{re} Catherine Champigny	D ^r Marc Halasa	D ^{re} Marie-Claude Morin	
D ^{re} Stéphanie Chiasson	D ^{re} Julia Anaïs Hanna Halfon	D ^r Brennan Mui	
D ^{re} Marie-Claude Chouinard	D ^{re} Cynthia Hébert-Pion	D ^r Charles-Olivier Nadeau	
	D ^{re} Kristelle Julien		

LES PRIX DE L'ORDRE AUX FINISSANTS 2012

RÉCIPIENDAIRES DES PRIX

ALDIS BERNARD, JOHN K. CARVER,
JOSEPH-NOLIN ET GUSTAVE RATTÉ

Ces prix récompensent les étudiants ayant obtenu les plus hautes moyennes au cours de leurs études en médecine dentaire. Les lauréats sont :

UNIVERSITÉ MCGILL

D^{re} Erin Elizabeth Watson
D^r Nicholas R. Thorpe

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

D^{re} Katrina Luisa Kontaxis
D^{re} Marie-Claude Chouinard

UNIVERSITÉ LAVAL

D^{re} Jasmine Filion
D^{re} Mélanie Gauthier
D^r Gabriel Marois

NOUVEAUX PERMIS

DÉLIVRÉS AU COURS DE LA PÉRIODE
DU 1^{er} MAI AU 16 JUILLET 2012 :

D^{re} Lojain Jamal Bassyoni
D^{re} Jessica Edlyn Dobrinski
D^{re} Monica Sonia Kaur Dosanjh
D^{re} Joanie Faucher
D^r Jordan Evans Gigliotti
D^r Carl Huynh
D^{re} Anahita Keschani
D^{re} Olivia Lou-Yee Lo
D^r Samuel Lyon Malkinson
D^r Jean-Louis Rioux
D^{re} Nadia Rizkallah
D^r Matthieu Schmittbuhl
D^{re} Jue Wang

AVIS DE DÉCÈS

D^r Roch Paradis



UNE ADRESSE À RETENIR

WWW.
odq.qc.ca

Le site Web de l'Ordre des dentistes est **votre référence** pour tout ce qui concerne la profession. Il renferme une foule de renseignements pratiques, dont voici quelques exemples :

- *Journal de l'Ordre*
- Annuaire des membres
- Nouvelles de l'Ordre
- Événements à venir
- Revue de presse
- Petites annonces
- Programmes de conférences de l'Ordre
- Journées dentaires internationales du Québec
- Registre personnel d'unités de formation continue
- Lois et règlements
- Information destinée au grand public

Consultez-le
régulièrement!

 Ordre des dentistes
du Québec



Centre de Micro Endodontie
Spécialiste en traitement de canal

Dr. Bassel Kano, DMD, CAGS, FRCD(C)
Endodontiste depuis 2004

Micro Endodontie
chirurgicale et non-chirurgicale

Diagnostic de douleurs
orofaciales et traitement
d'infections odontogéniques

Souci d'excellence et de qualité

Au coeur de Montréal.
Directement relié aux trains,
métro et autobus de banlieue.

*Métro McGill ou Bonaventure



Centre de Micro Endodontie

1 Place Ville Marie Suite 1521
Montréal, Qc. H3B 2B5
T 514.673.1111

AVIS DE RÉVOCATION

PRENEZ AVIS que le 20 juin 2012, le conseil de discipline de l'Ordre des dentistes du Québec a ordonné la révocation du permis d'exercice du D^r GREGORY PATRICK STARKS, ayant son domicile professionnel au 50, boulevard Saint-Joseph Ouest à Montréal. Le D^r GREGORY PATRICK STARKS a été reconnu coupable par le conseil de discipline du Québec de plusieurs infractions impliquant plusieurs patients.

Le D^r GREGORY PATRICK STARKS était accusé d'avoir commis, entre juillet 2008 et novembre 2010, des infractions à la loi et aux règlements de l'Ordre des dentistes du Québec, tel qu'il appert de la plainte 14-11-01134.

Les actes reprochés au D^r GREGORY PATRICK STARKS comprenaient les suivants : avoir posé un diagnostic et établi un plan de traitement sans avoir une connaissance suffisante des faits, contrevenant ainsi et également aux normes scientifiques généralement reconnues en médecine dentaire; avoir procédé à un traitement d'endodontie non requis, sans raison suffisante, inapproprié et/ou disproportionné aux besoins de sa patiente; avoir procédé à des traitements d'endodontie, de prosthodontie partielle fixe et d'orthodontie, et ce, malgré une limitation de son droit de pratique dans ces domaines; et avoir omis de consigner les informations requises dans le dossier dentaire de ses patients.

La décision du conseil de discipline étant exécutoire nonobstant appel, le permis d'exercice du D^r GREGORY PATRICK STARKS a donc été révoqué à compter de la date de signification de la décision du conseil de discipline à l'intimé, soit à compter du 22 juin 2012.

AVIS est donc donné que le D^r GREGORY PATRICK STARKS est inhabile à exercer la profession de dentiste depuis le 22 juin 2012.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 180 du Code des professions.

M^e France Gauthier
Secrétaire du conseil de discipline

AVIS DE RADIATION PERMANENTE

PRENEZ AVIS que le 9 avril 2008, le conseil de discipline de l'Ordre des dentistes du Québec a déclaré la D^{re} BRIGITTE BITTON, ayant son domicile professionnel au 2328, rue Fleury Est à Montréal, coupable de tous les chefs contenus aux plaintes portant les numéros 14-06-01041 et 14-06-01042, à l'exception du quatrième (4) chef dans le dossier 14-06-01042.

Les infractions commises par la D^{re} BRIGITTE BITTON étaient les suivantes : avoir omis de respecter son devoir d'information à sa patiente et ainsi d'obtenir un consentement éclairé; avoir procédé à des traitements majeurs de prosthodontie sans avoir une connaissance suffisante des faits qui justifiaient ces traitements; avoir procédé à la prise d'empreintes sans respecter les délais minimums de guérison des traitements préalables et avoir procédé à des traitements de dentisterie opératoire, le tout contraire aux normes scientifiques généralement reconnues en médecine dentaire; avoir omis de faire preuve de disponibilité et de diligence raisonnables en ne fournissant pas les soins requis par l'état de sa patiente; avoir omis de consigner les informations requises dans le dossier dentaire de sa patiente, ainsi que d'avoir manqué d'intégrité en signant et en délivrant des formulaires de réclamations dentaires comportant des informations fausses et non vérifiées.

Le 13 août 2010, le conseil de discipline de l'Ordre des dentistes du Québec a ordonné la radiation permanente de la D^{re} BRIGITTE BITTON. Le conseil de discipline a également condamné la D^{re} BRIGITTE BITTON à tous les déboursés encourus. La radiation permanente est devenue exécutoire dès sa signification, soit le 13 août 2010.

Le 2 septembre 2010, la D^{re} BRIGITTE BITTON en a appelé des décisions du conseil de discipline au Tribunal des professions. Le récent jugement du Tribunal des professions rendu le 31 mai 2012 a rejeté ses appels. La décision du conseil de discipline à l'effet de radier de façon permanente la D^{re} BRIGITTE BITTON est donc confirmée.

AVIS est donc donné que la D^{re} BRIGITTE BITTON est radiée de façon permanente du tableau de l'Ordre des dentistes du Québec depuis le 13 août 2010.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 180 du Code des professions.

M^e France Gauthier
Secrétaire du conseil de discipline

AVIS DE LIMITATION DU DROIT D'EXERCICE

PRENEZ AVIS que la D^{re} ANNIE BOILEAU, ayant son domicile professionnel au 755, boulevard René-Lévesque, 35.1, à Drummondville, a plaidé coupable aux cinq (5) chefs d'accusation de la plainte disciplinaire numéro 14-11-01139 lui reprochant d'avoir à son cabinet de Drummondville, entre le 31 mars et le 13 mai 2009, posé un diagnostic et établi un plan de traitement en prosthodontie et en endodontie sans avoir une connaissance suffisante des faits; d'avoir procédé à des traitements de prosthodontie, lesquels étaient inappropriés ou disproportionnés aux besoins de sa patiente; et d'avoir procédé à des traitements de prosthodontie et d'endodontie contraires aux normes scientifiques généralement reconnues en médecine dentaire.

Le 4 juin 2012, le conseil de discipline de l'Ordre des dentistes du Québec a imposé à la D^{re} ANNIE BOILEAU une amende de 3 000 \$ et a recommandé au conseil d'administration de l'Ordre des dentistes de la soumettre à un stage en endodontie, en plus de la condamner au paiement de tous les déboursés, y compris les frais d'experts. Il émettait également une ordonnance de limitation du droit d'exercice de la D^{re} ANNIE BOILEAU dans le domaine de la prosthodontie, selon les conditions et modalités indiquées dans la décision.

La décision du conseil étant exécutoire le 31^e jour de sa communication à l'intimée, la pratique de la D^{re} ANNIE BOILEAU est donc limitée dans le domaine de la prosthodontie à compter du 8 juillet 2012.

AVIS est donc donné que le droit d'exercice de la D^{re} ANNIE BOILEAU est limité dans le domaine de la prosthodontie, selon les conditions et modalités indiquées dans la décision.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 180 du Code des professions.

M^e France Gauthier
Secrétaire du conseil de discipline



Qu'avez-vous à perdre ?

Assurance vie de base
Assurance vie familiale
Assurance vie Temporaire 100
Assurance invalidité de longue durée
Nouveau Régime d'avantages sociaux collectif du CDSPI*
Assurance décès et mutilation accidentels
Assurance Atout voyage
Assurance des frais de justice
Assurance RC Umbrella de la vie privée
Assurance auto et habitation du CDSPI
Assurance Trois-en-un^{MC}
Assurance du bâtiment
Assurance des frais généraux
Assurance d'associés
Assurance RC professionnelle

Un dentiste a beaucoup à perdre — il vous faut donc souscrire des assurances pour gérer les risques potentiels.

Heureusement, le Régime d'assurance des dentistes du Canada peut vous aider à protéger votre famille, votre revenu, votre cabinet et vos biens personnels. Le Régime d'assurance vous offre un éventail complet de contrats exceptionnels qui sont conçus spécialement pour répondre aux besoins uniques des dentistes.

Veillez contacter un conseiller en assurances qui est exclusivement au service des professionnels dentaires afin d'obtenir des conseils personnalisés fiables.

1 877 293-9455, poste 5003

www.cdspi.com/assurance

CDSPI LES DENTISTES EN PREMIER

*Le Régime d'avantages sociaux collectif du CDSPI n'est pas offert aux dentistes du Québec et de l'Ontario. Les dentistes de l'Ontario peuvent communiquer avec l'Association dentaire de l'Ontario (ADO) pour obtenir de l'information sur le régime d'assurance maladie complémentaire de l'ADO et la société Accerta pour de l'information sur leur compte de crédits-santé (CCS) et leur programme d'avantages sociaux collectif.

Le Régime d'assurance des dentistes du Canada est offert par le CDSPI comme avantage membre de l'ADC et des associations dentaires provinciales et territoriales participantes, des services consultatifs étant fournis par des conseillers en assurances agréés relevant du CDSPI Services consultatifs Inc. Les assurances vie, invalidité et accidents du Régime d'assurance sont établies par La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (Financière Manuvie). L'assurance Atout voyage est établie par des compagnies membres des Coopérateurs. Les assurances Frais de justice,



MERCI!

Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui ont contribué à faire de ces 42^{es} Journées dentaires internationales du Québec (JDIQ) un grand succès.

Merci à tous les conférenciers qui, par leurs présentations de haut niveau, ont une fois de plus fait en sorte que notre congrès soit l'un des meilleurs événements en matière d'éducation continue pour les dentistes et leur équipe.



Merci à nos commanditaires, à nos partenaires et à tous les exposants qui nous font confiance année après année. Votre collaboration a contribué à rendre ce congrès et son exposition technique parmi les plus populaires en Amérique du Nord.

Merci également à tous les congressistes qui, chaque année, participent au congrès. Les dentistes et les membres de leur équipe ont fait des JDIQ leur rendez-vous annuel pour parfaire leurs connaissances scientifiques et découvrir de nouvelles technologies et de nouveaux produits.

Merci aux 12 206 participants aux conférences, aux ateliers et à l'exposition technique. C'est grâce à votre participation que les JDIQ se classent parmi les 10 plus importants congrès dentaires en Amérique du Nord.

N'oubliez pas que vous pouvez consulter les notes de cours qui nous ont été fournies par certains conférenciers dans la section « Congrès » du site Web de l'Ordre, sous l'onglet « Archives 2012 ».

Nous comptons sur votre présence l'an prochain, du 24 au 28 mai 2013, pour un congrès à la hauteur de vos attentes.

Bon été!

NICOLAS LALIBERTÉ, DMD
Président du comité d'organisation des JDIQ 2012
Chair of the JDIQ 2012 Organizing Committee

THANK YOU!

We wish to thank everyone who helped to make these 42nd Journées dentaires internationales du Québec (JDIQ) a great success.

Thanks to all the speakers whose exceptional presentations once again made our convention one of the top continuing dental education events for dentists and their teams.

Thanks to our sponsors, our partners and all the exhibitors who put their trust in us year after year. With your help, this convention and its technical exhibition have become among the most popular in North America.

Thanks also to all of you who turn out for the convention every year. It is now a regular annual opportunity for dentists and their teams to enhance their scientific knowledge and learn about new technologies and new products.

Thanks to the 12,206 people who attended the lectures, workshops and technical exhibition. Your participation has made the JDIQ one of the 10 largest dental conventions in North America.

Remember that you can consult the course notes provided by certain speakers in the "Convention" section of the ODQ website, under "Archives 2012."

We look forward to seeing you next year, from May 24 to 28, for another excellent convention that I am sure will live up to all your expectations.

Enjoy your summer!



**Journées dentaires
internationales
du Québec**



STATISTIQUES

DENTISTES	3 566
Hygiénistes dentaires	2 095
Auxiliaires dentaires	31
Assistants dentaires	1 026
Techniciens dentaires	61
Personnel administratif	837
Conjoints	82
Invités et visiteurs	182
Exposants	1 896
ÉTUDIANTS	2 430
• Médecine dentaire	617
• Assistance dentaire	780
• Hygiène dentaire	925
• Technique dentaire	108
TOTAL	12 206









BIENVENUE AU COEUR DU PLUS GRAND CONGRÈS DENTAIRE EUROPÉEN.



Un *serious game* inédit, des confrontations
d'experts en direct, des solutions
pour lutter contre les idées reçues,
des clés pour la réussite.

GARDER LE SOURIRE CONGRÈS ADF 2012

Du 27 novembre au 1^{er} décembre 2012 / Palais des Congrès / Porte Maillot
Du 28 novembre au 1^{er} décembre 2012 / Exposition internationale

WWW.ADF.ASSO.FR





NOTRE EXPERTISE ? FLEXIBLE SELON CHAQUE CLIENT.

NOS PRODUITS

- / PROTHÈSES FIXES
- / PROTHÈSES ESTHÉTIQUES
- / PROTHÈSES AMOVIBLES
- / IMPLANTS
- / TRAVAUX MIXTES
- / RONFLEMENT ET APNÉE DU SOMMEIL



T. 450 669-9221 / SANS FRAIS 1 800 361-2145
GPS: N = 45°36'13.44" O = 73°43'45.47" /
1932, BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL (QC) H7M 2R3
LAFONDDDESJARDINS.COM



**LAFOND DESJARDINS
& ASSOCIÉS INC.**
LABORATOIRE DENTAIRE

Programme de formation dentaire continue 2012-2013



CURRICULUM VITÆ – D^r JEAN-PATRICK ARCACHE

Diplômé en 1984, le D^r Arcache est responsable de la clinique de douleurs et de dysfonctions bucco-faciales de l'Université de Montréal, où il enseigne aussi l'occlusion aux étudiants de premier et de deuxième cycle. Il est titulaire d'un certificat en thérapie temporo-mandibulaire de l'Université de Georgetown aux États-Unis.

Sa pratique est essentiellement consacrée aux douleurs oro-faciales ainsi qu'au traitement du ronflement et de l'apnée du sommeil. Le D^r Arcache a donné de multiples conférences sur ces sujets tant au Canada qu'à l'étranger. Il est membre de nombreuses associations professionnelles, dont l'American Academy of Orofacial Pain, l'American Academy of Dental Sleep Medicine, l'American Equilibration Society, l'Académie canadienne de dentisterie restauratrice et de prosthodontie, le Montreal Dental Club et la Canadian Sleep Society. Il est aussi membre fondateur de l'Académie canadienne médico-dentaire du sommeil.



CURRICULUM VITÆ – D^r JEAN-MARC RETROUVEY

Le D^r Jean-Marc Retrouvey est directeur du département d'orthodontie de la Faculté de médecine dentaire de l'Université McGill, où il est également professeur associé depuis 2005. Il est de plus professeur invité à la Faculté de médecine dentaire de l'Université Laval depuis 2009.

Titulaire d'un doctorat en médecine dentaire (1978) ainsi que d'une maîtrise en sciences (1993) et d'un certificat en orthodontie (1993) de l'Université de Boston, il exerce en pratique privée à Montréal depuis 2001.

De 1995 à 2001, le D^r Retrouvey a été le coordonnateur du cours d'orthodontie interceptive offert aux dentistes généralistes à l'Hôpital de Montréal pour enfants. Ce cours, qui incluait une formation pratique, comprenait deux niveaux de dix jours chacun. Tout au long de sa carrière, le D^r Retrouvey a également fait des présentations dans plusieurs pays.

Le D^r Retrouvey est récipiendaire de plusieurs prix, dont le McGill Dental Student Society Clinical Teaching Award, le W.W. Wood Award, le Howard S. Katz Excellence in Teaching Award et le Dr. Ralph Silverstone Award.



CURRICULUM VITÆ – D^r DONALD TAYLOR

Titulaire d'un diplôme en sciences dentaires de l'Université McGill (1966) et d'une maîtrise en dentisterie clinique de la University of Western Ontario (1997), le D^r Taylor exerce l'orthodontie en pratique privée au sein du cabinet TGO. Il est membre du Montreal Dental Study Club, du Montreal Dental Club, de l'Association canadienne des orthodontistes, de la Northeastern Association of Orthodontists, de l'American Association of Orthodontists et de la World Association of Orthodontists.

Il a été président de l'Association des orthodontistes du Québec ainsi que président et chef examinateur aux admissions du secteur Est de la Edward H. Angle Society of Orthodontists. Il a été le premier diplômé de la University of Western Ontario à être certifié par l'American Board of Orthodontists. *Fellow* du Collège royal des chirurgiens dentistes du Canada, où il a agi à titre d'examineur et de conseiller, il a été président de la section québécoise de l'American College of Dentists.

Le D^r Taylor occupe un poste de professeur adjoint au département d'orthodontie de l'Université McGill, où il œuvre depuis 35 ans. Il y donne aussi des conférences, en plus d'agir à titre de moniteur. Il a par ailleurs exercé deux mandats de trois ans au sein du Dental Advisory Board de l'université.

CALENDRIER DES CONFÉRENCES 2012

SOCIÉTÉ DENTAIRE	TITRE, CONFÉRENCIER ET ENDROIT	DATE	RESPONSABLE
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	ODQ – L'orthodontie pour les patients de tous les âges D ^r Jean-Marc Retrouvey ou D ^r Donald Taylor Hôtel L'Escale – Val-d'Or	28 septembre	D ^r Jean-Sébastien Charette 819 797-9255
	ACDQ – Une gestion efficace des ressources humaines M ^{mes} Linda Mastrovito et Karine Sirois Hôtel L'Escale – Val-d'Or	16 novembre	
ESTRIE	ODQ – Les désordres mandibulaires dans la pratique quotidienne D ^r Jean-Patrick Arcache Hôtel Delta – Sherbrooke	28 septembre	M ^{me} Pauline Lacroix 819 578-7007
	AM : Le plaisir de vivre en santé – M. Étienne Marchand PM : L'usure dentaire – D^{re} Rachel Carrier Hôtel Delta – Sherbrooke	26 octobre	
	Temporaires sur implants, la combinaison parfaite D ^r Samer Abi Nader Hôtel Times – Sherbrooke	22 novembre	
	ACDQ – Une gestion efficace des ressources humaines M ^{mes} Linda Mastrovito et Karine Sirois Hôtel Delta – Sherbrooke	14 décembre	
HAUT SAINT-LAURENT	ACDQ – Une gestion efficace des ressources humaines M ^{mes} Linda Mastrovito et Karine Sirois Hôtel Plaza Valleyfield – Salaberry-de-Valleyfield	19 octobre	D ^r Yvan Théorêt 450 377-9800
	ODQ – L'orthodontie pour les patients de tous les âges D ^r Jean-Marc Retrouvey ou D ^r Donald Taylor Hôtel Plaza Valleyfield – Salaberry-de-Valleyfield	7 décembre	
LANAUDIÈRE	Difformités muco-gingivales : le diagnostic et les alternatives possibles de traitement D ^{re} Céline Messier Centre récréatif de Repentigny – Repentigny	21 septembre	D ^{re} Amélie Prévost www.sdlanaudière.com
	ODQ – L'orthodontie pour les patients de tous les âges D ^r Jean-Marc Retrouvey ou D ^r Donald Taylor Château Joliette – Joliette	16 novembre	
	Pathologies buccales et lésions précancéreuses D ^r Adel Kauzman Auberge le Baluchon – Saint-Paulin	30 novembre	
LAURENTIDES	ODQ – L'orthodontie pour les patients de tous les âges D ^r Jean-Marc Retrouvey ou D ^r Donald Taylor Hôtel Mont-Gabriel – Sainte-Adèle	21 septembre	D ^{re} Isabelle Fortin 450 227-4744
	L'hypnose en médecine dentaire D ^r Claude Verreault et D ^r Michel Landry (psychologue) Hôtel Mont-Gabriel – Sainte-Adèle	19 octobre	
	AM – Les céramiques – D^r Éric Dufresne PM – Les empreintes – D^r Éric Dufresne Hôtel Mont-Gabriel – Sainte-Adèle	9 novembre	
	AM – Usure dentaire – D^{re} Rachel Carrier PM – Le Moi Inc. – M. Sylvain Boudreau Hôtel Mont-Gabriel – Sainte-Adèle	7 décembre	
LAVAL	9 h à 17 h – Certification réanimation cardio-respiratoire 13 h à 17 h – Recertification en réanimation cardio-respiratoire S.O.S. Technologies Action Urgence – Palace de Laval – Laval	14 septembre	M ^{me} Claudine Darveau 514 434-0735 soc.dentairelaval@gmail.com
	ODQ – Les désordres mandibulaires dans la pratique quotidienne D ^r Jean-Patrick Arcache Palace de Laval – Laval	19 octobre	
	Endodontie à la carte D ^{rs} Normand Aubre et Margaret Cielecki Palace de Laval – Laval	16 novembre	

SOCIÉTÉ DENTAIRE	TITRE, CONFÉRENCIER ET ENDROIT	DATE	RESPONSABLE
LAVAL (suite)	Optimiser les rappels. Diminuer l'absentéisme chez les patients. Fidéliser la clientèle – M ^{me} Monique Martin Palace de Laval – Laval	13 décembre	M ^{me} Claudine Darveau 514 434-0735 soc.dentairelaval@gmail.com
MAURICIE	Implantologie D ^r Claude Morissette Hôtel des Gouverneurs – Trois-Rivières	14 septembre	D ^r Guy Boisclair 819 374-8055
	AM – Prosthodontie – D ^r Pierre Boudrias PM – Fractures dentaires – D ^r Denis Robert Hôtel des Gouverneurs – Trois-Rivières	19 octobre	
	Orthodontie D ^{re} Danielle Boivin Hôtel des Gouverneurs – Trois-Rivières	23 novembre	
MONTRÉAL	Les restaurations des dents déulpées D ^r Pierre Boudrias Le Nouvel Hôtel – Montréal	11 septembre	M ^{me} Francine Desgagné 514 328-1551
	Utilisation de la modélisation 3D pour optimiser le résultat d'un traitement orthodontique D ^r Sylvain Gagnon Le Nouvel Hôtel – Montréal	25 septembre	
	Les règles de l'art en dentisterie esthétique D ^{re} Sahag Mahseredjian Le Nouvel Hôtel – Montréal	16 octobre	
	Les temporaires et les implants : Le « match » parfait! D ^r Sam Abi Nader Hôtel Omni Mont-Royal – Montréal	6 novembre	
	ODQ – Les désordres mandibulaires dans la pratique quotidienne D ^r Jean-Patrick Arcache Hôtel Maritime Plaza – Montréal	16 novembre	
	Les cas mystérieux en parodontie : investigation, diagnostic et traitement D ^{re} Mélanie Campese Le Nouvel Hôtel – Montréal	27 novembre	
MONTREAL DENTAL CLUB	Periodontally Accelerated Osteogenic Orthodontics (PAOO) D ^{re} Mélanie Campese Saint-James Club – Montréal	11 septembre	M ^{me} Lorraine Foster 514 300-0575
	The Traditional Fixed Partial Denture Revisited D ^r Ngoc Tuan Dinh Saint-James Club – Montréal	9 octobre	
MOUNT-ROYAL DENTAL SOCIETY	Facial Pain, Diagnosis and Treatment D ^r Mervyn Gornitsky Hôpital général juif (amphithéâtre Block) – Montréal	6 novembre	D ^{re} Myriam Feldman 514 935-1953
	The 5 Steps to Success M ^{me} Janice Wheeler Hôpital général juif (amphithéâtre Block) – Montréal	20 novembre	
	Infant Oral Health Care D ^r Erle Schneidman Hôpital général juif (amphithéâtre Block) – Montréal	4 décembre	
MOUNT-ROYAL DENTAL SOCIETY (MRDS)	Multidisciplinary Approach in a Surgical Case D ^s Tran Vo Long Dao et Jonathan Albilia Holiday Inn Midtown – Montréal	16 octobre	MRDS – D ^{re} Myriam Feldman 514 935-1953
MONTREAL DENTAL CLUB (MDC)	ODQ – L'orthodontie pour les patients de tous les âges D ^r Jean-Marc Retrouvey ou D ^r Donald Taylor Hôpital général juif (amphithéâtre Block) – Montréal	26 octobre	MDC – M ^{me} Lorraine Foster 514 300-0575
NORD-SUD	ODQ – Les désordres mandibulaires dans la pratique quotidienne D ^r Jean-Patrick Arcache Hostellerie Baie Bleue – Carleton-sur-Mer	7 septembre 8 septembre	D ^r Denis Roy 418 722-6050, poste 230
	ACDQ – Une gestion efficace des ressources humaines M ^{mes} Linda Mastrovito et Karine Sirois Hôtel Le Navigateur – Rimouski	26 octobre	

SOCIÉTÉ DENTAIRE	TITRE, CONFÉRENCIER ET ENDROIT	DATE	RESPONSABLE
OUTAOUAIS	Souper des présidents de l'ODQ et de l'ACDQ D ^{rs} Barry Dolman et Serge Langlois Château Cartier – Aylmer	20 septembre	D ^{re} Claudia Voiselle 819 775-9090
	Orthodontie et chirurgie buccale mineure D ^{rs} Brent Côté et Claudia Voiselle Château Cartier – Aylmer	25 octobre	
	ODQ – Les désordres mandibulaires dans la pratique quotidienne D ^r Jean-Patrick Arcache Château Cartier – Aylmer	23 novembre	
QUÉBEC	Chirurgie buccale et maxillo-faciale contemporaine D ^{rs} Carl Bouchard, Michel Fortin, Pierre-Éric Landry, Patrick Giroux, Annie-Claude Valcourt et Robert Paquin La Baie de Beauport – Québec	27 septembre	M ^{me} Anna Bilodeau 418 656-6060
	ODQ – L'orthodontie pour les patients de tous les âges D ^r Jean-Marc Retrouvey ou D ^r Donald Taylor Hôtel Plaza – Québec	12 octobre	
	La santé par le plaisir de bien manger Richard Béliveau, docteur en biochimie Hôtel Plaza – Québec	1 ^{er} novembre	
	Lésions dentaires et osseuses D ^{rs} Sylvie-Louise Avon, Manon Paquet et François Wilson Hôtel Plaza – Québec	23 novembre	
	RCR Hôtel Plaza – Québec	24 novembre	
SAGUENAY– LAC-SAINT-JEAN	Gestion de la clinique au quotidien D ^r Pierre Cournoyer Hôtel Le Montagnais – Chicoutimi	19 octobre	D ^r Jacques Bélanger 418 542-6366
	ODQ – Les désordres mandibulaires dans la pratique quotidienne D ^r Jean-Patrick Arcache Hôtel Le Montagnais – Chicoutimi	2 novembre	
	ACDQ – Une gestion efficace des ressources humaines M ^{mes} Linda Mastrovito et Karine Sirois Hôtel Le Montagnais – Chicoutimi	30 novembre	
VALLÉE-DU- RICHELIEU	ODQ – L'orthodontie pour les patients de tous les âges D ^r Jean-Marc Retrouvey ou D ^r Donald Taylor Hostellerie Rive-Gauche – Beloeil	7 septembre	D ^r Pierre Boisvert 450 649-0340
	Restorative dentistry in a digital world D ^r Denis Fasbinder Hostellerie Rive-Gauche – Beloeil	19 octobre	
	Concepts esthétiques et biologiques en orthodontie et chirurgie plastique parodontale D ^{rs} Mathieu Beaudoin et Serge Yacoub Hostellerie Rive-Gauche – Beloeil	16 novembre	
	Prothèse articulaire en remplacement total de l'articulation temporo-mandibulaire D ^r Jean Poirier Hostellerie Rive-Gauche – Beloeil	7 décembre	
YAMASKA	ODQ – Les désordres mandibulaires dans la pratique quotidienne D ^r Jean-Patrick Arcache Hôtel Le Castel – Granby	21 septembre	D ^r Alexandre Caron 450 375-7774
	La gestion de l'instrumentation en cabinet dentaire Conférencier à confirmer Hôtel Le Castel – Granby	25 octobre	
	ACDQ – Une gestion efficace des ressources humaines M ^{mes} Linda Mastrovito et Karine Sirois Hôtel Le Castel – Granby	23 novembre	

L'horaire, le lieu ainsi que le sujet des activités peuvent changer en tout temps sans préavis. Nous vous invitons à consulter le site Web de l'Ordre peu de temps avant la tenue de l'activité pour vérifier qu'elle a toujours lieu ou à communiquer avec les responsables indiqués dans la grille pour toute information.

RAPPEL – AVIS IMPORTANT

TOURNÉES DE CONFÉRENCES DE L'ORDRE TÉLÉCHARGEMENT DES SYNOPSIS DE COURS

Soucieux de contribuer activement à la protection de l'environnement, l'Ordre des dentistes du Québec privilégie depuis 2008 les modes électroniques pour communiquer avec ses membres (p. ex., annuaire des membres en format CD, bulletin électronique *Le Fil*).

Dans la foulée, le comité de la formation dentaire continue (FDC) a consulté les sociétés dentaires l'automne dernier pour connaître leur opinion quant à la possibilité de ne plus distribuer les notes de cours en format papier. La solution proposée consistait à offrir aux membres de télécharger les notes de cours à partir du site Web de l'Ordre, et ce, pour les deux tournées annuelles de conférences.

Les résultats de ce sondage ont permis au comité de constater que la majorité des sociétés dentaires étaient favorables à ce virage vert et que certaines l'avaient même déjà entrepris pour les autres conférences prévues à leur programme d'activités scientifiques.

Par conséquent, nous vous informons que le conseil d'administration de l'Ordre, à sa réunion du 9 décembre 2011 et sur recommandation du comité sur la FDC, a adopté **cette nouvelle procédure de téléchargement individualisé des notes de cours qui sera mise en place à partir des prochaines tournées annuelles 2012-2013.**

Le comité de la FDC vous remercie à l'avance de votre compréhension et de votre collaboration!

Le comité de la formation dentaire continue

ADA CERP® | Continuing Education
Recognition Program

L'Ordre des dentistes du Québec est un fournisseur agréé par le Continuing Education Recognition Program (CERP) de l'American Dental Association (ADA).

Le CERP est un service de l'ADA qui permet aux professionnels du domaine dentaire de repérer des fournisseurs de qualité en matière de formation continue en dentisterie. Il est à noter que le CERP de l'ADA n'approuve ni ne sanctionne des cours particuliers ni les professeurs qui offrent la formation. De plus, on ne saurait interpréter cette reconnaissance comme étant une garantie que les heures de crédits offertes par le programme de formation en question seront reconnues par les autorités concernées.

L'Ordre des dentistes du Québec a déterminé que cette activité correspond à 7 unités de formation continue du CERP de l'ADA.

MÉDI SECOURS

ANONYMAT ET CONFIDENTIALITÉ ASSURÉS

EXCLUSIVEMENT
POUR LES MÉDECINS ET DENTISTES
AYANT UN PROBLÈME D'ALCOOL
OU DE DROGUE

514 440-4520

L'ACADÉMIE DENTAIRE DU QUÉBEC ACCUEILLE DEUX NOUVEAUX FELLOWS

L Académie dentaire du Québec (ADQ) a intronisé les D^{rs} Herb H. Borsuk et Danielle Joly à titre de *Fellows* lors de son souper annuel, qui a eu lieu au Club universitaire de Montréal le 28 mai dernier. L'ADQ les félicite et leur souhaite la plus cordiale bienvenue!



De gauche à droite : le D^r Herb H. Borsuk et le D^r David Kozloff, président de l'ADQ.



De gauche à droite : la D^{re} Danielle Joly et le D^r David Kozloff.



DISTINCTION GROUPE CONSEILS INC.

DGC

SOLUTIONS SUR MESURE POUR CENTRE DENTAIRE

15ANS

- Services conseils en gestion et développement des affaires
- Gestion des dossiers et des agendas de travail
- Organisation et procédures pour les salles opératoires
- Organisation et procédures pour le département du secrétariat
- Gestion des ressources humaines et recrutement
- Support administratif et tenue des livres
- Diagnostic organisationnel et plan d'action
- Évaluation de clinique pour fins fiscales, vente ou association

Hélène Prieur, C.A. | Johanne Montpetit, Cert. R.H.

Une équipe qui se Distingue pour vous aider !

514.990.7306 | www.distinctiongroupeconseils.com

Société de professionnels
régie par le code des professions.



ACADÉMIE DENTAIRE DU QUÉBEC

LA MISSION DE L'ADQ

- Regrouper les dentistes qui ont contribué de façon exceptionnelle au rayonnement de la médecine dentaire.
- Intervenir auprès des corps publics et privés pour promouvoir la prévention des maladies buccodentaires et la recherche en médecine dentaire, et notamment sensibiliser la population du Québec à l'importance de la santé buccale et dentaire.
- Mettre en valeur l'éthique professionnelle et tout ce qui concourt à l'excellence dans l'exercice de la médecine dentaire.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ADQ 2012-2013

D^r David Kozloff, président

D^r Jacques Boileau, vice-président

D^r J. Victor Legault,
secrétaire-trésorier

D^r Arto Demirjian, président sortant

D^r Normand Brien, conseiller

D^{re} Claire Deschamps, conseillère

D^r Barry Dolman, conseiller

D^r Hubert R. LaBelle, conseiller

PRIX DE PROFESSIONNALISME 2012

L'Académie dentaire du Québec remet un prix en argent à un étudiant de chaque Faculté de médecine dentaire s'étant distingué par ses qualités professionnelles. Les lauréats pour 2012 sont M. Gabriel Marois de l'Université Laval, M. Dien Liu de l'Université McGill et M^{me} Nadia Bergham de l'Université de Montréal.



Le D^r Barry Dolman, président de l'Ordre des dentistes, Éric Filteau, vice-recteur aux finances et aux infrastructures de l'Université de Montréal, M^{me} Nadia Bergham et le D^r Gilles Lavigne, doyen de la Faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal.



Le D^r Paul John Allison, doyen de la Faculté de médecine dentaire de l'Université McGill, et M. Dien Liu.



M. Gabriel Marois en compagnie du doyen de la Faculté de médecine dentaire de l'Université de Laval, le D^r André Fournier.

Entente Québec-France : des résultats probants

Le Comité bilatéral de l'Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles a annoncé qu'à ce jour, 76 professions, fonctions et métiers – dont la profession de dentiste – sont maintenant visés par un arrangement de reconnaissance mutuelle (ARM) en vigueur au Québec sur un total de 81 professions, fonctions et métiers visés par un ARM signé.

De plus, près de 500 personnes ont obtenu l'autorisation légale d'exercer une profession, une fonction ou un métier réglementé au Québec. À ces personnes s'ajoutent toutes celles qui ont fait une demande et qui accomplissent actuellement un stage ou une formation requise avant d'obtenir leur autorisation légale d'exercer. Par ailleurs,

environ 75 personnes formées au Québec ont obtenu la reconnaissance de leurs qualifications professionnelles en France.

Les membres du Comité bilatéral se sont dits fiers des résultats que quatre années d'efforts ont permis d'atteindre et contents de pouvoir participer à aider les professionnels et les travailleurs à faire reconnaître plus aisément leurs qualifications professionnelles.

Rappelons que l'Entente Québec-France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles, signée en octobre 2008, vise à faciliter l'exercice de toutes les professions, de toutes les fonctions et de tous les métiers réglementés sur les territoires du Québec et de la France.

Bourse David-Morisset



Dans l'ordre habituel, le Dr André Fournier, doyen de la Faculté de médecine dentaire de l'Université Laval, M. Nelson Morisset, M^{me} Laura Joncas, récipiendaire, M. Vincent Morisset et M^{me} Guylaine Gagnon.

La Bourse David-Morisset 2012 a été décernée à M^{me} Laura Joncas lors de la cérémonie de remise des prix d'excellence de la Faculté de médecine dentaire de l'Université Laval, le 26 avril dernier.

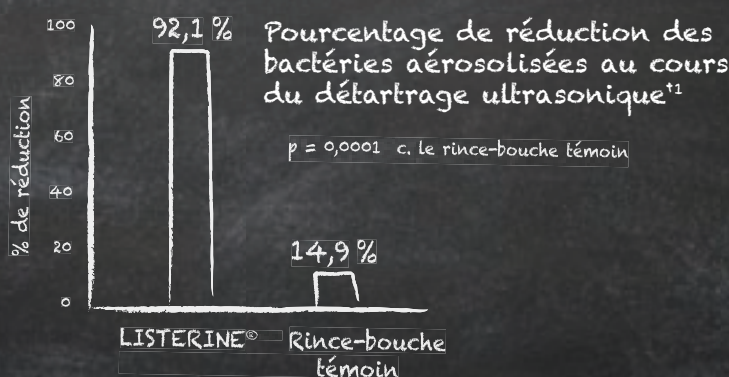
Fondé en 1939, le Laboratoire dentaire Morisset offre un service de grande qualité aux professionnels de la santé. Le Laboratoire remercie les membres de l'Ordre de la confiance et de la fidélité témoignées depuis toutes ces années.

Les infections se propagent-elles dans votre cabinet?

Les aérosols contaminés qui se dispersent au cours des procédures dentaires peuvent entraîner une contamination croisée dans le cabinet dentaire¹.

L'emploi du rince-bouche antiseptique **LISTERINE®** pendant **30 secondes**, immédiatement avant le détartrage ultrasonique, a permis d'obtenir une **réduction de 92,1 % des bactéries aérosolisées viables**^{†1}.

BYE-BYE BACTERIES!



LISTERINE® TOTAL CARE® : Rince-bouche indiqué avant les procédures dentaires pour réduire efficacement le nombre de microbes produits pendant ces interventions, à la fois dans la salive et les aérosols dentaires².

Visitez le www.LISTERINE.ca/vipprogram et inscrivez-vous au **programme VIP** pour profiter des offres d'essai de LISTERINE®. Code BANR7

Pour les adultes et les enfants de 12 ans et plus. Ne pas employer chez les enfants de moins de 12 ans. Dose recommandée avant les procédures dentaires : Se rincer la bouche avec 20 ml non dilués pendant 30 secondes.

Ingrédients actifs LISTERINE® TOTAL CARE® : menthol (0,042 % p/v), thymol (0,063 % p/v), eucalyptol (0,091 % p/v), fluorure de sodium (0,022 % p/v), chlorure de zinc (0,09 % p/v)

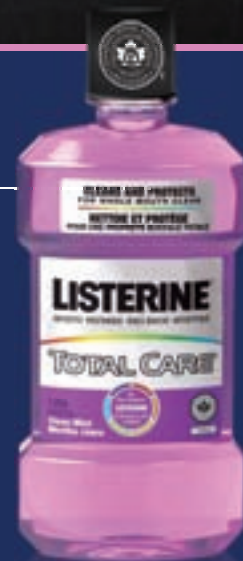
† Étude croisée, à double insu, contrôlée par placebo, menée auprès de 18 patients présentant une maladie parodontale de Types I ou II (respectivement, gingivite ou parodontite débutante), selon l'*American Dental Association*. Les sujets ont fait l'objet d'un détartrage ultrasonique de la moitié de la bouche, pendant 10 minutes, afin d'établir les niveaux de bactéries aérosolisées viables au départ. Les sujets se sont rincé la bouche avec le rince-bouche LISTERINE® Menthe rafraîchissante ou un rince-bouche témoin hydroalcoolique à 5 %, et ont immédiatement subi un détartrage ultrasonique de l'autre moitié de la bouche, pendant 10 minutes. On a répété la même procédure une semaine plus tard, et les sujets ont fait l'objet du traitement opposé.

1. Fine DH, Furgang D, Korik I *et al.* Reduction of viable bacteria in dental aerosols by preprocedural rinsing with an antiseptic mouthrinse. *Am J Dent* 1993;6:219-221.

2. Licence d'exploitation de LISTERINE® TOTAL CARE®. Johnson & Johnson Inc. Le 27 octobre 2011.

© Johnson & Johnson Inc. 2012

Johnson & Johnson
INC.





Josée Tessier élue à la présidence de l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec

Le 18 mai dernier, les membres du conseil d'administration de l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec ont élu M^{me} Josée Tessier, HD, à la présidence de leur ordre pour l'année 2012-2013. M^{me} Tessier a obtenu la confiance des membres du conseil grâce à sa grande expérience et à sa volonté de poursuivre le travail amorcé afin de moderniser la profession d'hygiéniste dentaire.

La Clinique des jeunes de la rue fête ses 10 ans!

La Clinique des jeunes de la rue a célébré son 10^e anniversaire lors d'un 5 à 7 qui a eu lieu au CLSC des Faubourgs, le 14 juin.

Des étudiants de l'Université de Montréal, sous la direction du D^r Denys Ruel, sont à l'origine de ce projet qui a permis jusqu'ici de soigner plus de 1 000 jeunes. La Clinique des jeunes de la rue a le mandat de fournir des services de santé bucco-dentaire adaptés aux besoins des jeunes de la rue, des jeunes marginaux et de ceux qui vivent une situation qui risque de les conduire à la rue. La Clinique a fait l'objet de nombreux témoignages de reconnaissance de la part du gouvernement du Québec et de différents organismes, dont l'Association dentaire canadienne et l'American Dental Association.

Fière de cette initiative, la Faculté de médecine dentaire remercie le D^r Ruel ainsi que les étudiants de leur engagement envers ces communautés et les encourage à poursuivre leurs démarches.

Mentors recherchés

Dans le cadre du projet Télémaque, le Centre étudiant de soutien à la réussite de l'Université de Montréal est à la recherche de professionnels, dont des dentistes, qui aimeraient aider des étudiants à préciser leur choix de carrière. Votre rôle comme mentor consiste essentiellement à informer un étudiant sur les fonctions propres à votre profession.

Les personnes intéressées doivent travailler dans leur domaine depuis au moins deux ans et avoir une heure à consacrer à leur protégé. Pour en savoir plus, visitez le www.cesar.umontreal.ca/orientation/telemaque.htm. Vous y trouverez notamment une fiche d'inscription pour devenir mentor.

**Votre meilleur
allié contre
le cancer.**

**Jeveuxdonner.ca
1 888 939-3333**



**Société
canadienne
du cancer**

L'assuré

au cœur de notre mission

Assurance de personnes

- Vie • Invalidité perte de revenu
- Invalidité frais de bureau • Médicaments
- Maladie complémentaire • Maladie grave

www.sogedent.qc.ca
514 282-1425

Assurance de dommages

- Automobile • Habitation • Responsabilité civile umbrella • Multirisque des cabinets de dentistes • Embarcations de plaisance

assurances@sogedent.qc.ca
1 800 361-3794

Sogedent  Assurances^{inc.}

Cabinet de services financiers

Une filiale de l'Association des **chirurgiens dentistes** du Québec

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Présentation de la nouvelle équipe de direction

Le 22 mai dernier, l'Université de Montréal (UdeM) a procédé à la nomination des vice-doyennes et vice-doyens qui accompagneront le doyen Gilles Lavigne dans la réalisation de son mandat pour 2012-2016. Les membres de cette équipe sont le D^r Pierre Blanchet, vice-doyen aux études supérieures, à la recherche et aux affaires hospitalières, la D^{re} Anne Charbonneau, vice-doyenne au développement pédagogique et à la qualité des programmes, le D^r André Prévost, secrétaire de faculté et vice-doyen au développement et à la formation dentaire continue, la D^{re} Annie St-Georges, vice-doyenne aux études de 1^{er} cycle et aux affaires étudiantes, ainsi que le D^r René Voyer, vice-doyen aux affaires cliniques et professionnelles.

Cocktail retrouvailles

La Faculté de médecine dentaire de l'UdeM a tenu son cocktail retrouvailles annuel le 28 mai dernier, dans le cadre des Journées dentaires internationales du Québec. Plus de 200 diplômés et amis de la Faculté étaient présents à ce 5 à 7 qui a eu lieu sur la terrasse du Palais des congrès de Montréal. Pendant le cocktail, les photos des cliniques récemment rénovées ont été dévoilées en primeur aux diplômés.

Collation des grades 2012

La Faculté de médecine dentaire de l'UdeM a tenu sa prestigieuse Collation des grades le 13 juin dernier devant plus de 600 personnes. La cohorte DMD 2007-2012 compte 84 nouveaux dentistes. Par ailleurs, 15 finissants de cycles supérieurs provenant de l'une ou l'autre des spécialités de la médecine dentaire offertes à la Faculté ont également reçu leur diplôme.



Vieillir avec une déficience intellectuelle

Campagne de financement 2012

Depuis 1935, la vision de l'Association de Montréal pour la déficience intellectuelle (AMDI) est de faire en sorte que chaque personne ayant une déficience intellectuelle puisse prendre sa place dans la société, à chaque étape de sa vie. L'AMDI lance sa campagne de financement visant à ce que les personnes ayant une déficience intellectuelle vieillissent dans un milieu de vie approprié répondant à leurs besoins et à leur capacité.

- FAITES UN DON -

un geste concret qui permettra à notre association de continuer à développer des services innovateurs et de qualité.

514 381-2300, poste 34

financement@amdi.info

www.amdi.info



Formation dentaire continue
Faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal

Programme 2012-2013

Inscription en ligne sur fdc.umontreal.ca



CONFÉRENCES SEPTEMBRE ET OCTOBRE 2012 / Réservez vos places dès maintenant !

Septembre

Samedi 22 septembre 2012

► **Greffes osseuses en implantologie**

D^r Alexandre Dostie

9 h à midi

Coût: D 265 \$ / H 100 \$ / A 100 \$ / T 175 \$

Samedi 29 septembre 2012

► **Réanimation cardiorespiratoire et situations d'urgence en médecine dentaire (RCR)**

D^r Sophie Labelle

9 h à midi ou 13 h à 17 h

Coût: D / H / A / T: 265 \$

9 h à 17 h, lunch compris

Coût: D / H / A / T: 370 \$

► **Predictable posterior composite restorations**

Cours en anglais

D^r Douglas Brown

9 h à 16 h, lunch compris

Coût: D 550 \$

Octobre

Samedi 13 octobre 2012

► **La Loi sur les normes du travail : comment s'y retrouver ?**

M^{re} Nathalie-Anne Béliveau

9 h à midi

Coût: D 265 \$ / H 100 \$ / A 100 \$ / T 175 \$

Samedi 20 octobre 2012

► **Pathologie des ATM: hyperplasie et résorption condyliennes**

D^r Sylvain Chamberland

9 h à midi

Coût: D 265 \$ / H 100 \$ / A 100 \$ / T 175 \$

► **Intégration du débridement parodontal revu et corrigé**

Sylvie Martel

9 h à midi

Coût: D 275 \$ / H 135 \$ / A 135 \$ / T 150 \$

Samedi 27 octobre 2012

► **Mille et une réponses aux questions sur le blanchiment des dents**

D^r Annie St-Georges

9 h à 13 h

Coût: D 265 \$ / H 100 \$ / A 100 \$ / T 175 \$

À la découverte des vins du Québec

Saviez-vous qu'il existe au Québec une soixantaine de vignobles où sont embouteillés plus de 200 produits, dont des vins rouges, blancs et rosés, des vins fortifiés, des mousseux, des vins de vendanges tardives et des vins de glace?

Même si l'industrie viticole québécoise est relativement jeune – elle compte à peine une quarantaine d'années –, la production de vin est en pleine expansion. Aujourd'hui, les viticulteurs d'ici produisent annuellement plus d'un million de bouteilles et s'emploient à mieux faire connaître leurs savoureux nectars.

Climat nordique oblige, produire du vin au Québec exige avant tout de choisir des variétés de vignes caractérisées par une période de croissance courte et présentant une bonne résistance

au froid. Parmi les cépages cultivés dans la Belle Province, on compte le Vidal, le Seyval et la Vandal-Cliche, du côté des blancs, et le Maréchal Foch, le Frontenac et le Sabrevois, pour les rouges.

Vous souhaitez en savoir plus sur les vignobles du Québec? Le site Web de l'Association des vigneron du Québec, à l'adresse www.vinsduquebec.com,

renferme une mine de renseignements précieux sur les vigneron d'ici, leurs produits et les activités qu'ils proposent au public.

On peut notamment y rechercher un type de vin en particulier, connaître les dates de vendanges, obtenir des renseignements détaillés sur chacun des produits répertoriés et en savoir davantage sur les activités de visite et de dégustation qu'offrent les viticulteurs.

Le site propose également un outil pratique pour planifier sa propre route des vins dans

l'une des cinq grandes régions vinicoles du Québec, soit les Cantons-de-l'Est, la Montérégie, l'Ouest-du-Québec, le Centre-du-Québec et l'Est-du-Québec.

Pour l'utiliser, rien de plus simple : cliquez sur l'onglet « Les routes des vins du Québec », choisissez l'une des régions proposées, puis sélectionnez les vignobles que vous désirez visiter en utilisant le bouton « Choisissez un vignoble » dans le menu déroulant. Il est également possible de visualiser les fiches détaillées des vignobles sélectionnés en cliquant sur leur nom.

Une route des vins sera aussitôt tracée sur la carte et le détail de l'itinéraire sera affiché au centre de l'écran. Une fois l'itinéraire finalisé, vous pouvez imprimer votre route des vins personnalisée ou l'envoyer par courriel à vos compagnons de voyage. Le tour est joué!

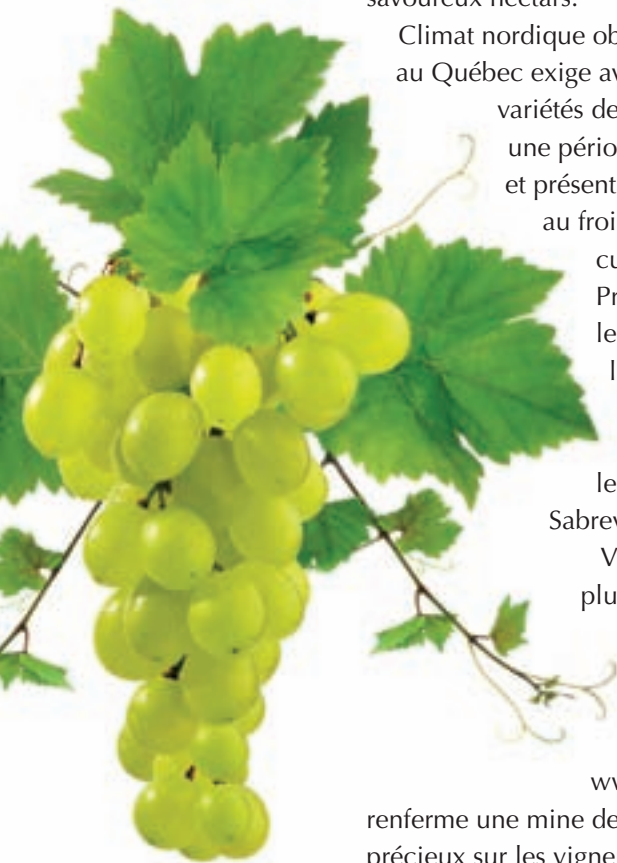
Pas le temps de vous déplacer? Sachez que certains vins québécois sont offerts à la SAQ. Il suffit de visiter la section « Liens intéressants » du site www.vinsduquebec.com et de cliquer sur le lien « Vins du Québec à la SAQ » pour obtenir la liste des produits disponibles en succursales.

Bonne découverte!

LES CANTONS-DE-L'EST, UNE RÉGION PIONNIÈRE

Berceau de la viticulture au Québec, la région des Cantons-de-l'Est regroupe le plus grand nombre de vignobles de la province, soit une vingtaine.

Pour en savoir plus sur les viticulteurs de cette région, consultez le site www.laroutedesvins.ca.



VITA Easyshade® Compact

Réduit les retouches de la teinte et la durée du traitement



Sans fil, compact et incroyablement rapide, le VITA Easyshade Compact constitue la façon la plus rapide et la plus facile de mesurer la teinte d'une dent, peu importe les conditions d'éclairage. L'Easyshade Compact vous permet de faire face à toutes les difficultés liées à l'agencement des teintes pouvant se présenter durant la journée, tous les jours, de façon instantanée

et précise. Vous pouvez désormais mesurer la teinte des dents naturelles, vérifier la teinte de la restauration et faire le suivi des progrès obtenus dans le cadre d'une procédure de blanchiment de la simple pression d'un bouton. Commandez sans tarder et vous serez en mesure de prescrire les teintes VITA 3D-Master® et VITA Classical de façon instantanée.

Maintenant offert en exclusivité par Patterson Dentaire. Composez sans tarder le 800-873-7683.

Distributeur
exclusif


PATTERSON
DENTAL/DENTAIRE

VITA shade, VITA made. VITA®

© Vident 2012. Easyshade and 3D-Master sont des marques déposées de VITA Zahnfabrik.
*En présumant deux retouches de teinte par mois, chacune nécessitant une heure de traitement d'un coût de 600 \$ l'heure, pour des économies mensuelles totales de 1 200 \$.



ESTHÉTIQUE ET IMPLANTS POUR L'ÉDENTÉ COMPLET MAXILLAIRE

Par Karim Dada et Marwan Daas, en collaboration avec Paulo Malò
Quintessence International, 2011
ISBN 9782912552637

Les caricaturistes le savent bien : après le nez, ce sont la bouche et les dents qui reflètent le mieux l'unicité d'un individu. Parfois, il y a une certaine harmonie avec l'ensemble du visage, parfois pas.

Le but de cet ouvrage est justement d'évaluer les paramètres qui nous permettent de conserver ou d'améliorer le sourire du patient qui s'engage dans un traitement implantaire au maxillaire.

La réussite d'une réhabilitation totale implantaire réside dans la planification préopératoire et passe par l'étude et l'enregistrement de la morphologie du visage dans tous ses éléments : sexe, forme dominante, profil, relations intermaxillaires, symétrie, etc. Ces notions, basiques et connues dans l'ensemble, sont trop souvent abstraites pour plusieurs.

Ce livre est en sorte un atlas qui illustre abondamment l'évaluation du visage à l'aide de photos modélisées et de cas cliniques s'y rattachant. Cette étude faite, on passe à la réalisation prothétique provisoire, qui est le reflet du résultat prothétique

escompté. De là, on planifie la phase chirurgicale qui sera guidée par cette ressource et par le scanneur. La pose des implants devient alors une opération prévisible et totalement adaptée à la disponibilité et à la qualité osseuses. Comme cette phase du traitement a été précédée par une prothèse de traitement, on s'en inspirera dans la confection de la prothèse définitive.

En résumé, cet ouvrage d'une facture impeccable nous présente le traitement complet de l'édentement du maxillaire, avec un accent sur l'esthétique au goût du jour. On y préconise l'utilisation de la prothèse fixée et le recours aux produits et techniques Nobel. Ce choix thérapeutique est populaire dans une société nantie et en pleine possession de ses capacités physiques. La perte graduelle de ces dernières, associée au vieillissement, nous laisse tout de même songeur en ce qui a trait à la qualité de l'hygiène et à la santé buccale à long terme. Enfin, il s'agit d'un ouvrage à acquérir pour ses qualités en matière d'analyse préprothétique et de planification chirurgicale.

D^r Richard Taché, DDS, MS



PROPOSITIONS ORTHODONTIQUES / CLASSE II / SITUATIONS CLINIQUES

Par Édith Lejoyeux et Françoise Flageul
Quintessence International, 2011
ISBN 9782912550767

Cet ouvrage s'adresse aux dentistes qui pratiquent l'orthodontie. Il s'agit d'un livre très intéressant qui décrit la correction des malocclusions de classe II en se basant sur le concept bioprogresif.

Les auteures expliquent très bien la technique bioprogresive et son utilisation dans la correction d'une classe II. La séquence des chapitres est judicieuse. En effet, on navigue de l'établissement du diagnostic à la finition orthodontique de façon harmonieuse. Les illustrations du livre, d'excellente qualité, sont bien décrites.

Lejoyeux et Flageul soulignent l'importance de l'éducation fonctionnelle du patient lors de la correction de la classe II. Cette partie du livre est tout aussi intéressante que controversée.

On apprécie l'approche des auteures qui proposent des stratégies de traitement adaptées à chaque patient. On est loin des vulgarisations, simplifications et recettes orthodontiques. En effet, les auteures accordent beaucoup d'importance au diagnostic qui est, selon elles, la clé de la décision thérapeutique, et poussent le lecteur praticien à élaborer des objectifs de traitement et à les respecter.

Les auteures discutent de cas difficiles – croissance non favorable, dysharmonie squelettique sévère et manque de coopération – et guident le lecteur dans l'atteinte des objectifs fixés au départ. La connaissance de la biomécanique orthodontique est un préalable essentiel à la lecture de l'ouvrage.

Ce livre mérite d'être lu, surtout si on pratique la technique bioprogressive de Ricketts.

*D' Hicham El Kathib
Université de Montréal*



LA PHOTOGRAPHIE EN ODONTOLOGIE – THÉORIE ET PRATIQUE POUR UNE DOCUMENTATION MODERNE

Par Pasquale Loiacono et Luca Pascoletti

Traduit de l'italien par Rosaria Pagliai

Quintessence International, 2011

ISBN 9782912550781

La photographie numérique s'est imposée autant dans les loisirs

que dans les activités professionnelles. Même les téléphones cellulaires permettent de prendre des photos numériques. Cette technologie, issue du mariage de l'informatique et de la photographie, est en constante évolution.

La photographie dentaire s'avère un outil de communication indispensable. Ses avantages sont multiples : on utilise l'imagerie pour illustrer aux patients leurs problèmes dentaires et les traitements proposés, pour transmettre et échanger des informations avec des collègues et des techniciens dentaires, et pour documenter les différentes étapes cliniques dans les dossiers patients.

Le livre de Loiacono et Pascoletti couvre tous les aspects généraux pour une meilleure compréhension de la photographie numérique. La majeure partie du volume rassemble une multitude d'informations qui s'appliquent directement à la photographie dans le domaine dentaire.

On y trouve des explications pratiques sur le fonctionnement des appareils photo numériques et

sur les principes de l'optique et des concepts de l'exposition. Les divers types d'appareils numériques, compacts et reflex sont décrits afin de permettre au dentiste de faire un choix convenable et éclairé.

Ce volume comprend également une description détaillée des accessoires indispensables à la photographie dentaire. On y propose des techniques de cadrages intrabuccaux et de réglage de l'appareil et du flash pour réussir des photos dans différentes parties de la bouche. Les auteurs suggèrent aussi des procédés pour la prise de photos extrabuccales ainsi que des méthodes pour documenter les traitements dans diverses disciplines dentaires.

Bref, cet ouvrage abondamment illustré (333 pages, 847 illustrations) plaira autant aux débutants qu'aux initiés de la photographie dentaire. Tous pourront bénéficier des conseils et des astuces qui y sont présentés et qui visent l'amélioration de la qualité de vos photos.

Cet ouvrage est aussi offert en italien par Quintessence International.

*Pierre Boudrias, DMD, MSD, FRCD(c)
Directeur du département de dentisterie de restauration
Université de Montréal, Faculté de médecine dentaire*



AGIR DE FAÇON RESPONSABLE

C'est ça, être membre d'un
ordre professionnel.

347 000 MEMBRES RESPONSABLES

ACUPUNCTEURS / ADMINISTRATEURS AGRÉÉS / AGRONOMES / ARCHITECTES / ARPENTEURS-
GÉOMÈTRES / AUDILOGISTES / AUDIOPROTHÉSISTES / AVOCATS / CHIMISTES / CHIRO-
PRATICIENS / COMPTABLES AGRÉÉS / COMPTABLES EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉS /
COMPTABLES GÉNÉRAUX ACCRÉDITÉS / CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES AGRÉÉS /
CONSEILLERS EN RELATIONS INDUSTRIELLES AGRÉÉS / CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES
D'ORIENTATION / DENTISTES / DENTUROLOGISTES / DIÉTÉTISTES / ERGOTHÉRAPEUTES /
ÉVALUATEURS AGRÉÉS / GÉOLOGUES / HUISSIERS DE JUSTICE / HYGIÉNISTES DENTAIRES /
INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS / INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES / INGÉNIEURS /
INGÉNIEURS FORESTIERS / INHALOTHÉRAPEUTES / INTERPRÈTES AGRÉÉS / MÉDECINS /
MÉDECINS VÉTÉRINAIRES / NOTAIRES / OPTICIENS D'ORDONNANCES / OPTOMÉTRISTES /
ORTHOPHONISTES / PHARMACIENS / PHYSIOTHÉRAPEUTES / PODIATRES / PSYCHO-
ÉDUCATEURS ET PSYCHOÉDUCATRICES / PSYCHOLOGUES / SAGES-FEMMES / TECHNI-
CIENNES ET TECHNICIENS DENTAIRES / TECHNOLOGISTES MÉDICAUX / TECHNOLOGUES
EN IMAGERIE MÉDICALE ET EN RADIO-ONCOLOGIE / TECHNOLOGUES PROFESSIONNELS /
TERMINOLOGUES AGRÉÉS / THÉRAPEUTES CONJUGAUX ET FAMILIAUX / THÉRAPEUTES EN
RÉADAPTATION PHYSIQUE / TRADUCTEURS AGRÉÉS / TRAVAILLEURS SOCIAUX / URBANISTES

WWW.PROFESSIONS-QUEBEC.ORG

DEAR COLLEAGUES,

The world is driven by two distinct forces of power, money and networks, sometimes operating in concert and sometimes separately.

The objective I set for myself, in my role as President, was to encourage networking at all levels so as to increase the awareness of the positions of the Order on the delivery of quality care.

By the time you read this editorial, Dr. Bernier will have completed his deliberations concerning the mandate assigned to him by the Office des professions du Québec.

Regardless of the findings in his report, the members of the Order of dentists of Québec will continue to pursue our action plan – not out of political expediency, but to defend our mandate to protect the public.

This plan includes a campaign designed by the Order to meet a number of objectives, one of which is to increase Quebecers' understanding of the importance of oral health by focusing on the dentist's professional expertise.

Aside from this awareness-building effort, as effective as it may be, it is up to each and every one of us to talk to our patients about this issue.

I have frequently noticed an absence of networking in Quebec society. Dentists chose careers in which their focus was on individuals and we are often ill-prepared to approach public officials with our concerns or to engage in an open dialogue with elected representatives.

We have been trained to deal with one patient at a time, and sometimes lack the reflex to seek out and influence groups of decision makers. Yet, others make good use of LinkedIn, Facebook, Twitter and many other social networking tools every day around the world to influence both business leaders and politicians.

I am convinced that each one of us can and must play a decisive role by reaching out to our own patients. They already trust our judgment, and we can exercise our authority as doctors of dental medicine to initiate a transparent and honest conversation with them. After all, we see thousands of patients, from all walks of life, and we are ourselves interconnected within our own professional lives.

We should be able to count on our own proprietary networks when the time comes to communicate regarding public protection and the quality of care, including how important it is for patients to obtain a

diagnosis and treatment plan prepared by a dentist before receiving any care.

You all have an opportunity to discuss this with your patients who consult you professionally.

Use it. When decision makers and influential figures come to you for your expertise, don't hesitate to explain to them that a misdiagnosis of the requirements within Quebec's oral healthcare system, one with no vision for the future, coupled with short-sighted legislative amendments, will have a serious impact on their own dental health and that of their families.

The way our government is rewriting the delivery of oral healthcare flies in the face of evidence-based science and violates its own mandate to justly govern in the interest of its citizens.

As President, I have come to realize that many public officials seem to have no real grasp of our training or our role in the healthcare network, whether we are in private practice or in a hospital setting.

Paid lobbying by interveners whose sole concern is their own financial interest is seriously jeopardizing the future of quality oral healthcare in Quebec. Experience in other provinces has shown that similar misadventures have not resolved any concrete issues of public need.

Failure by our government to listen to its own doctors of dental medicine, united in the only professional order made up of university-trained experts in dental care and entrusted with the mandate of public protection, would demonstrate an incomprehensible degree of ignorance.

Each of us must take every opportunity to dispel disinformation and to build bridges that will allow us to continue to protect all Quebecers.

After all no awareness campaign, no matter how effective, can achieve what nearly 5,000 dentists, primary healthcare providers, can do if we speak with a single voice.

BARRY DOLMAN, DMD
President



TO CONTACT ME:
PRESIDENT@ODQ.QC.CA

ELECTIONS FOR DIRECTORS

Elections will be held this fall for directors in the following regions:

- (1) Bas-Saint-Laurent–Côte-Nord–Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
- (2) Saguenay–Lac-Saint-Jean
- (5) Mauricie–Bois-Francs
- (6) Estrie
- (9a) Montérégie – Yamaska
- (9b) Montérégie – Haut-Saint-Laurent
- (9c) Montérégie – Vallée-du-Richelieu
- (10) Lanaudière–Laurentides
- (11) Outaouais
- (12) Abitibi-Témiscamingue and Nord-du-Québec

Election notices will be sent to members on September 4, 2012. Interested candidates must submit their nomination papers to the Secretary of the Order no later than 6 p.m. on **September 26, 2012**. The papers must be completed as specified in Schedule I of the *Regulation respecting elections to the board of directors of the Ordre des dentistes du Québec*, c. D-3, r. 7.1. Polls will close on the last Monday in October, i.e. October 29, 2012, at 6 p.m.

NEW ASSISTANT SYNDIC

The Ordre des dentistes is pleased to announce the appointment of Dr. Sébastien Greiche as Assistant Syndic. He took up his new duties on July 9.

Dr. Greiche graduated from the Université de Montréal in 1995 as a Doctor in Dental Medicine, and had a private practice for over 15 years. His new position in the Syndic's Office is an opportunity for him to take on new professional challenges.

We wish him all the best in his new duties.

CALL FOR APPLICATIONS: ODAQ COMMITTEES

The Board of Directors will be appointing members to some of its committees in November 2012.

Appointments will be guided by a philosophy based on openness, flexibility and change. Accordingly, we are open to new forms of collaboration and committed to transferring expertise and ensuring representativeness on the different committees.

Any members in good standing who are interested in the Order's activities and would like to play a greater role by serving on any of the following committees are invited to apply.

- Professional Inspection Committee
(must have been a member of the Order for at least five years)
- Review Committee
- Continuing Dental Education Committee
- Council for Conciliation and Arbitration of Accounts
- Audit Committee
- Dental Examinations and Certifications Committee
- Admissions Committee

Term: Two years, renewable. Members who would like to apply should send a letter indicating their interest in a specific committee, accompanied by their résumé, by October 18, to M^e Caroline Daoust, Executive Director and Secretary, Ordre des dentistes du Québec:

- by mail: 625 René-Lévesque Blvd. West, 15th Floor
Montreal, Quebec H3B 1R2
- or e-mail: dirgen@odq.qc.ca

All applications will be studied by the Executive Committee, which is responsible for making recommendations to the Board of Directors.

DR. DIANE LEGAULT RECEIVES THE CIQ AWARD OF MERIT

In May 28, the Québec Interprofessional Council (CIQ) presented the CIQ Award of Merit to Dr. Diane Legault for her outstanding contribution to the profession.

She received this distinction at the Order's Annual General Meeting. Our sincere congratulations!

INCLUDED WITH THIS ISSUE

Updated basic emergency kit list for dental offices
(plasticized version)

NEW THE ORDER IS ON TWITTER!



The Order is now on Twitter, at [@ordredentistes](https://twitter.com), to stay up to date on the latest news concerning the Order and forward it to your contacts.

Remember that Twitter messages, or tweets, cannot exceed 140 characters.

It's a fast and efficient way of sharing messages about the dental profession with people in your network. Let's speak with one voice!

THE ORDRE DES DENTISTES AND PROTEGEZ-VOUS.CA

The Ordre des dentistes has signed a partnership agreement with Éditions Protégez-Vous, to write a column for the general public on their website. The monthly column will deal with a number of topics, in particular prevention, dental diseases and treatments, and advisories and advice for the public.

For more information, see <http://www.protegez-vous.ca/ordre-des-dentistes-du-quebec/bouche-miroir-de-sante.html>

PARTNERSHIP BETWEEN THE ORDRE DES DENTISTES AND CANAL SANTÉ

The Ordre des dentistes has signed an agreement with Canal Santé to produce messages that will be shown on screens in nearly 75 waiting rooms in medical clinics in Quebec. This channel will enable us to reach over 250,000 patients per month.

You can view the first message, which picks up on the main messages in last May's campaign, on the home page of the ODQ website.

WINNERS OF THE



CONTEST

Here are the winners of the *Une belle bouche, c'est cool!* contest launched in April in partnership with *Cool* magazine.

Remember that the campaign targeted teens from ages 12 to 18. They were invited to enter a contest on the magazine's Facebook page and answer questions about oral health.

1st prize	An iPad 2	Audrey Prévost, Quebec City
2nd prize	An Xbox Kinect	Monique Mainville, Montréal-Nord
3rd prize	An iPod Shuffle	Gabrielle Lafleur, Laval Jade Pichette-Kelly, Rouyn-Noranda Béatrice Vézina, Montreal Laurence Paquet, Rimouski

2012 PRIX HOMMAGE AWARDED

The 2012 Prix Hommage of the Ordre des dentistes du Québec was presented to Dr. Jacques Valiquette at the *Soirée du président*, held on May 27 in conjunction with the JDIQ.

The award, presented since 2007, recognizes the exceptional contribution by an ODQ member to the development of the profession, in keeping with the Order's mandate to promote dental health and public protection. It is in the form of a blown glass sculpture evoking the different materials used in dentistry, including gold, porcelain and titanium, and symbolizing both the future and excellence.

SECOND Dentiste et Artiste EXHIBITION A SUCCESS!

In May of this year, the Ordre des dentistes held its second *Dentiste et Artiste* exhibition, giving members a chance to show off their artistic talents at the JDIQ convention.

The show, sponsored by Laboratoire Dent-Cité and held in the exhibitors' hall of the Palais des congrès de Montréal, featured over forty pieces ranging from paintings to sculptures and photographs. This year, visitors were invited to vote for their favourite. Laboratoire Dent-Cité kindly offered a prize for the winner.

Dr. Catherine Vauthier was voted the public's favourite, for her piece entitled *Grenadine*. Our congratulations to the artist!

UN BIOMATÉRIAU CONSTITUÉ DE PLAQUETTES AMÉLIORE LA GUÉRISON EN IMPLANTOLOGIE

Réparer les dents antérieures à la suite d'un accident pose certains défis sur les plans biologique, fonctionnel et esthétique. Même quand toutes les étapes de la pose d'un implant sont suivies correctement, la cicatrisation des tissus demeure souvent une inconnue. Une façon d'améliorer les résultats obtenus consiste à utiliser des concentrés de plaquettes sanguines.

L'édition d'avril 2012 du *Journal of Oral Implantology* publie un article présentant le cas d'un patient s'étant fracturé une incisive en pratiquant un sport. Une procédure en une seule étape a été réalisée afin d'extraire la dent brisée et de procéder à la pose d'un implant. De plus, un biomatériau composé de fibrine riche en plaquettes et en leucocytes a été utilisé.

La restauration d'une dent antérieure supérieure cassée au moyen d'un implant exige de suivre des étapes précises. La racine fracturée doit être extraite, l'os résiduel préservé, l'implant correctement positionné et les tissus mous bien adaptés autour de l'implant. Seule une guérison complète assure cependant le succès de ce traitement.

La fibrine riche en plaquettes et en leucocytes stimule le processus de guérison. Les membranes de fibrine enrichies de facteurs de croissance des cellules et des plaquettes constituent un biomatériau à la fois simple à utiliser et peu coûteux. Ne nécessitant que 15 minutes de préparation, ce biomatériau est pratique et efficace. De plus, ses propriétés antihémorragiques conviennent à la chirurgie implantaire.

Dans l'étude de cas présentée dans l'article, le recours à cette fibrine a permis d'éviter les incisions et les sutures, favorisant ainsi une guérison optimale. Des signes de guérison ont été observés deux jours après la chirurgie. Après sept jours, le profil esthétique gingival était bien défini. Après six mois, les résultats de la chirurgie étaient jugés satisfaisants. Après deux ans, la restauration s'est révélée stable et esthétique.

Vous trouverez l'article intégral, intitulé « The Use of Leukocyte- and Platelet-Rich Fibrin During Immediate Postextractive Implantation and Loading for the Esthetic Replacement of a Fractured Maxillary Central Incisor » (Journal of Oral Implantology, vol. 38, n° 2, 2012), à l'adresse www.joionline.org.

BLOOD PLATELET BIOMATERIAL ENHANCES HEALING AFTER DENTAL IMPLANTS

Restoring the front teeth after a traumatic injury poses a particular challenge—biologically, functionally, and aesthetically. Even when all the procedures of a successful implant are followed, healing of tissues can still be an unpredictable element. One approach to improving the outcome of this type of implant is the use of blood platelet concentrates.

The current issue of the *Journal of Oral Implantology* reports the case study of a patient who had fractured an incisor during a sport-related accident. An all-inclusive procedure was performed to both extract the broken tooth and insert an implant. Additionally, a biomaterial of leukocyte- and platelet-rich fibrin was used.

Restoring a fractured maxillary anterior tooth—one located in the upper front of the mouth—through implantation requires a number of steps. The fractured root must be extracted, residual bone preserved, the implant correctly positioned, and the soft tissue properly contoured around the implant. However, the implant still requires successful healing to complete the process.

Leukocyte- and platelet-rich fibrin stimulates the healing process. Strong fibrin membranes enriched with cells and platelet growth factors make a biomaterial that is simple and inexpensive to use. Taking only 15 minutes to prepare, the biomaterial is a practical and effective application to use in implant dentistry. Its antihemorrhage properties are well-suited for this surgery.

In the case study, the use of this fibrin meant that no incisions or sutures were needed, which allowed optimal healing conditions. Positive healing characteristics were noticed two days after the surgery; at seven days the gingival aesthetic profile was well defined. At six months, a satisfactory final result of the surgery was evident. Two years later, the restoration has proved to be stable and aesthetic.

Full text of the article, "The Use of Leukocyte- and Platelet-Rich Fibrin During Immediate Postextractive Implantation and Loading for the Esthetic Replacement of a Fractured Maxillary Central Incisor," Journal of Oral Implantology, Vol. 38, No. 2, 2012, is available at <http://www.joionline.org/>

Liste des personnes non-inscrites au tableau des membres de l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec pour cause de non-paiement de la cotisation.

Soyez avisés qu'en date du 15 juin 2012, le nom des personnes suivantes n'apparaissait pas au tableau des membres de l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec (OHDQ). Par conséquent, elles ne peuvent porter le titre d'hygiéniste dentaire ou poser les actes de médecine dentaire délégués aux hygiénistes dentaire. Cependant, ces personnes ont peut-être régularisé leur situation; c'est pourquoi nous vous invitons à vérifier auprès de l'OHDQ.

7762 Abbey Helen	5524 Guénard Mélissa	7780 Lévesque Caroline	6926 Robert Christiane
5538 Abou-Nader Aline	361 Guillemette Sylvie	5534 Lévesque Sonia	5246 Robert Claudie
2064 Agostino Lynn Marie	3398 Guy Sylvie	3976 Lévesque Caroline	5424 Robertson Cheyenne
4766 Alain Isabelle	7510 Haché Patrick	4779 L'Heureux Andrée	7431 Robichaud Josée Léona
1597 Alarie France	7358 Hadad Meaghan	6544 Maclean Danielle	6602 Robin Stéphanie
3387 Allard Annie	6215 Haley Kim	6430 Mahieddine Nesrine	4583 Ross Geneviève
5965 Anctil Josée	7151 Hameg Malika	6724 Maignant Anne Marie	5513 Rousseau Arvisais Crystal
6705 Arismendi Gomez Virginia	7114 Helou Roland	5877 Mailly Cynthia	6703 Roy Marie-Christine
5916 Arseneault Josée	7442 Hervas Michelle	5840 Marchand Caroline	7514 Ryan Mandy
7489 Arseneault Mylène	5926 Houde Amélie	5370 Martinez Edith	2123 Sabourin Jacinthe
7048 Assad Madjid	5780 Huard Annie	4470 Mathieu Sabrina	5773 Savoie Caroline
6352 Barbarie Stéphanie	7515 Hughes Véronica	6361 Matte Jessica	4477 Scalia Vita
6644 Barber Geneviève	5545 Huot Mylène	6828 Maududi Zarlechthe	6097 Sennaji Khalid
6752 Baril Carolyn	7241 Jacob Marie-Eve	6227 Mayer Geneviève	6580 Serdoukov Irina
7781 Beatty Jessica	4219 Jacob Sylvie	7488 Meliani Djamila	3035 Shaw Debra Ann
6534 Beauchamp Nancy	2515 Jauvin Macha	6098 Meliouch Nadia	5405 Simard Julie
6179 Beaudette-Pellerin Francisca	7559 Jeanson Rebecca	6868 Ménard Marie-Eve	6028 Si-Youcef Karima
7201 Beaudoin Pascale	7242 Jenkins-Beaulieu Joannie	6198 Mercier Marylène	6487 Smith Sandra
6960 Beaudoin Mélanie	868 Jobin Lucie	1489 Mercier Rita	2947 St-Amour Josée
1566 Beaudry Kim	4892 Jodoin Isabelle	7759 Mercier Chartrand Mélanie	5226 St-Georges Nadia
5753 Beaulieu Anne Marie	5927 Julien Sabrina	6347 Meredith Tanyalee Dawn	7495 St-Jacques Kateryne
2504 Beaulieu Francine	6192 Jutras Marie-Pierre	7247 Michaud Geneviève	5461 St-Jacques Roxanne
6878 Beaugregard Vivian	6219 Komlosy Josée	4932 Miville Claudie	7492 St-Pierre Josée
2508 Bélec Nathalie	7573 L. Dupont Erika	5186 Moldock Kimberly	2782 St-Pierre Nathalie
6126 Bensaadi Leila	7593 Labonté Maryka	6700 Moore Myriam	7786 Tamayo Cynthia Paola
6903 Bernaquez Lachance Christine	7025 Lacelles Suzanne	5874 Morin Mandy	4543 Tanel Andrea
6374 Berrouard Catherine	6323 Laflamme Sandra	6791 Morneau-Beaulieu Karine	7455 Tessier Jade
6851 Bétyt Audrey	5671 Lafond Jacinthe	5879 N. Wilcott Cynthia	7721 Tetarenko Setania
1248 Bisailon Mireille	5630 Lam Huynh Bao Chieu	7135 Nadeau Stéphanie	3738 Therrien Caroline
1524 Bisson Johanne	151 Langevin Carolle	5951 Nadeau Élizabéth	1183 Therrien Madeleine
5678 Boisselle Sophie	6697 Lapiere Vanessa	6452 Néquado Marielle	5012 Thiboutot Mélanie
6030 Bouchard Chantal	6220 Lapointe Eveline	7650 Nestarez Flores Raul Isidro	7753 Tinholt Jenessa Anne
2065 Bouchard Marie-Claude	2436 Lapointe Caroline	5637 Nguyen Thi Bich Thuy	2297 Traversy Manon
7477 Bouferguene Saliha	6238 Laprade Maghalie	4700 Nogue Christine	5312 Tremblay Annie
6127 Boulianne Caroline	6322 L'Archevêque-Bergeron Julie	5353 O'Neil Marie-Eve	7386 Tremblay-Lavoie Valérie
7403 Bourassa Laurence	6823 Laroche Marie	6848 Orestil Marie Ketiha	5164 Trinh Ngoc Anh
4967 Bourgea Julie	5702 Larouche Catherine	5218 Osenda Nathalie	2702 Trinh Lan Diem
7328 Bourgeois Esther	6511 Lasnier Caroline	5990 Ouellette Vikie	5531 Turmel Sabrina
7329 Bourque Simon	5043 Lauzon Isabelle	6935 Paquet Daisy	6831 Urquiaga Chavez Mariana Del Car
5664 Bouvier Mélissa	2765 Lauzon Louise	6844 Paquette José	5883 Vallerand Louise
5434 Brassard Claudia	6448 Lavigne Isabelle	7773 Paquin Elizabeth	5572 Veillette Julie
6340 Brasseur Beauregard Sarah	6720 Lavoie Jany	6893 Parent Martine	504 Vesely Kathy
7011 Bravo Vanessa	4057 Lavoie Jacinthe	2546 Patenaude Lyne	5248 Vézina Annie
5578 Brenhouse Andrea	570 Lazure Manon	4109 Pelletier Stéphanie	4322 Vilches Garcia Pamela Johana
6248 Brien Annie	4571 Lebel Stéphanie	4741 Perron Diana	5473 Villemure Manon
5252 Brisebois Céline	7523 LeBlanc Julie	6766 Pieschke Anne	4228 Villeneuve Lynda
1068 Brochu Monique	7061 Leblanc Josée	6579 Piquette Véronique	686 Villeneuve Manon
5852 Brousseau Audrey	4450 Leblanc Christine	2787 Plante Suzie	5954 Vincent Sandra
6059 Brown Mélissa	475 Leblanc Hélène	6392 Poirier Ariane	3866 Xudou Vasiliki
5304 Bussière Marie-Eve	6523 Leclair Amélie	5492 Poirier Marilynne	
6669 Campeau Stéphanie	7702 Leclerc Christine	1591 Poliquin Andrée	Membres ayant pris leur retraite
5864 Carle Julie	6477 Leclerc Mélissa	6289 Poudrette Anne	252 Beaudoin Marie
4516 Carrier Johanne	4574 Leclerc Elaine	7430 Poulin Josée	684 Bois Diane
6709 Castonguay Geneviève	1166 Leclerc Lucie	6201 Poulin Amélie	454 Bouchard Michelle
6046 Castonguay Annie	6478 Leduc-La Branche Véronic	4001 Poulin Marie-Josée	271 Demers Jocelyne
4347 Caty Mélanie	2833 Lefebvre Mylène	673 Proper Ady	457 Doyle Sylviane
494 Chagnon Suzanne	6917 Lefrancois Julie	5953 Provost Marie-Andrée	619 Jacques Michèle
2824 Chamberland Chantal	7158 Leite Daniéla	7517 Racette Boucher Mélanie	648 Lachance Michel
7230 Champlain Emmanuelle	6304 Lekbaibi Sabah	7388 Racine Sarah	722 Lachapelle Lise
6490 Charron Karine	7429 Léonard Valérie	875 Racine Paulette	203 Landry Huguette
4293 Chiar Marilyse Phea	5672 Lepage Claudine	7406 Rébula Daisy	392 Lapointe Diane
7156 Goudreault Véronique	3698 Lépine Isabelle	3595 Ricci Lina	54 Lebevre Louise
220 Goudreault Monique	7062 Leroux Stéphanie	7174 Richard Karine	328 Paquin Pierrette
6401 Greer Cheryl Anne	7780 Lévesque Caroline	5640 Richard Stéphanie	205 Robichaud Louise
234 Grégoire France	5534 Lévesque Sonia	7441 Rivard-Brander Christina	336 Royer Marie-Claude
738 Grenier Pascale	3976 Lévesque Caroline	6926 Robert Christiane	501 Shcérer Lucie
6581 Grezda Teuta	4779 L'Heureux Andrée	5246 Robert Claudie	347 Vermette Denise
6471 Grozdan Gabriela Angela	6544 Maclean Danielle	5424 Robertson Cheyenne	348 Vermette Linda

FORMATION CONTINUE

Faculté de médecine dentaire

CALENDRIER 2012-2013

AUTOMNE 2012

Date	Vendredi 21 septembre 2012, de 18 h à 21 h
Titre	« Le numérique 101 »
Conférencière	Dre Joanne É. Éthier, DMD, MBA, Cert. OMFR, MS (Diag.Sc.)

Date	Samedi 22 septembre 2012, de 9 h à 12 h
Titre	« La panoramique : vous ne la regarderez plus de la même façon »
Conférencière	Dre Joanne É. Éthier, DMD, MBA, Cert. OMFR, MS (Diag.Sc.)

Date	Samedi 22 septembre 2012, de 13 h 30 à 16 h 30
Titre	« L'imagerie 3D et ses applications en médecine dentaire »
Conférencière	Dre Joanne É. Éthier, DMD, MBA, Cert. OMFR, MS (Diag.Sc.)

Date	Samedi 29 septembre 2012, de 9 h à 12 h
Titre	« Une équipe de travail multigénérationnelle »
Conférencière	Mme Linda Mastrovito, psychothérapeute

Date	Samedi 6 octobre 2012, de 9 h à 12 h
Titre	« Piloter ses émotions »
Conférencier	Dr Serge Marquis, MD, spécialiste en santé communautaire

Date	Samedi 13 octobre 2012, de 9 h à 12 h
Titre	« Influencer la modifications des comportements de santé de nos patients : logique d'intervention »
Conférencier	M. Étienne Couture, M.Sc., Kin., B.Pharma.

Date	Samedi 20 octobre 2012, de 9 h à 12 h
Titre	« Les nouveaux matériaux dentaires en PPF »
Conférencier	M. Dimitri Tschillis, Laboratoire Styledent inc.

Date	Samedi 17 novembre 2012, de 9 h à 16 h
Titre	« Identification et gestion de la peur du dentiste chez l'adulte »
Conférencière	Dre Geneviève Belleville, Ph. D. psychologue

Date	Samedi 24 novembre 2012, de 9 h à 16 h
Titre	« L'oncologie buccale revisitée »
Conférenciers	Dr Marcel Clercq, Dre Mélanie Gagné-Tremblay et Dr Gaston Bernier, dentistes en pratique dédiée à l'oncologie

Pour de plus amples informations : 418-656-2131, poste 4221

Télécopieur : 418-656-2720 • formationcontinue@fmd.ulaval.ca

<http://www.fmd.ulaval.ca/fc>

2012/13

HIVER 2013

Date	Vendredi 15 février 2013, de 8 h 30 à 17 h
Titre	30^e Journée scientifique. « Les restaurations esthétiques dans la pratique quotidienne : du composite à la zircone »
Conférenciers	Dre Cathia Bergeron, dentisterie opératoire Dr Pierre Boudrias, prosthodontiste

Date	Samedi 23 février 2013, de 9 h à 16 h
Titre	« À propos du diagnostic en endodontie I »
Conférencier	Dr Yves Yana, endodontiste

Date	Samedi 2 mars 2013, 9 h à 16 h
Titre	« Désordres temporomandibulaires et conditions comorbides : du dépistage au traitement »
Conférencier	Dr Jean-Paul Goulet, médecine buccale

Date	Samedi 16 mars 2013, 8 h 30 à 12 h 30
Titre	« Trucs et astuces pour ne pas perdre la face en chirurgie maxillo-faciale! »
Conférencière	Dre Annie-Claude Valcourt, chirurgienne buccale et maxillo-faciale

Date	Samedi 23 mars 2013, 9 h à 16 h
Titre	« À propos du diagnostic en endodontie II »
Conférencier	Dr Yves Yana, endodontiste

Date	Samedi 6 avril 2013, 9 h à 12 h
Titre	« Gestion des soins dentaires chez des patients cardiaques »
Conférencière	Dre Michelle Bourassa, Msc, DMD

Date	Samedi 13 avril 2013, de 9 h à 12 h
Titre	« L'attitude, c'est drôlement contagieux »
Conférencier	M. Richard Aubé, formateur agréé, praticien en neurolinguistique et auteur en psychologie

Date	Samedi 20 avril 2013, 9 h à 12 h
Titre	« Désordres auto-immuns : quand la clinique rencontre la science »
Conférencières	Dre Sylvie Louise Avon, spécialiste en médecine buccale et pathologie buccale et maxillo-faciale Dre Fatiha Chandad, spécialiste en microbiologie et immunologie buccales

Date	Samedi 27 avril 2013, de 9 h à 16 h
Titre	« Le vieillissement dentaire : usures et fractures »
Conférencier	Dr Denis Robert, dentisterie opératoire

Date	Vendredi 10 mai 2013, 8 h 30 à 16 h 30
Titre	« 7 ^e Journée de la recherche »
Responsable	Dr Mahmoud Rouabhia, immunologie buccale (GREB)



**UNIVERSITÉ
LAVAL**

Faculté de médecine dentaire

Pour placer une petite annonce dans le Journal ou sur le site Web de l'Ordre, remplissez le formulaire que vous trouverez au www.odq.qc.ca / Publications / Journal de l'Ordre / Placer une annonce.

Pour une publication dans le Journal, vous devez soumettre le formulaire avant le 1^{er} du mois précédant la parution, accompagné du paiement par carte de crédit.

Journal de l'Ordre des dentistes du Québec
625, boul. René-Lévesque Ouest, 15^e étage
Montréal (Québec) H3B 1R2

TÉLÉPHONE : 514 875-8511
TÉLÉCOPIEUR : 514 875-9049
COURRIEL : petitesannonces@odq.qc.ca

Tarifs 2012 en vigueur

CLINIQUES À VENDRE/ LOUER/ACHETER

CHERCHE CLINIQUE pour achat à Montréal ou sur la Rive-Nord. Contactez 514 831-2643.

CLINIQUE À VENDRE à Montréal. Intéressant pour un acheteur sérieux qui recherche une bonne clinique à un bon prix. 3 salles avec radiographies, possibilité d'agrandissement. La clinique est informatisée avec CTRL. Contactez Claude au 514 865-0118.

LAVAL. Clinique à vendre, 3 salles op. Bel emplacement. Raison santé : turbine312@yahoo.ca.

LOCAL disponible maintenant, comprenant 1 salle d'oxygène, 3 salles d'opération et 1 salle de radiologie, avec espace de stationnement. Pharmacie à proximité avec excellent achalandage. Contactez le 819 538-5201 ou envoyez un courriel à lharvey@dldgl.ca.

PRÈS DE GATINEAU : chance unique, clinique établie depuis plus de 25 ans à environ 45 min de Hull/Ottawa. Plus de 2 300 dossiers actifs avec clientèle majoritairement anglophone. Facturation plus de 600 000 \$ et très peu de dentistes dans la région. Contactez le Dr Martin Gaudette, Gestion Bécar, 514 983-0562, drgaudette@videotron.ca.

RAWDON – Clinique établie depuis 34 ans. Nous recherchons 1 ou 2 dentistes consciencieux et dynamiques pour effectuer des soins de qualité. Clientèle de choix, abondante et fidèle. Excellent potentiel de facturation et de croissance. Équipe stable et expérimentée. Possibilité d'association et de vente à court terme. Différentes ententes possibles. Le dentiste actuel assurera la transition. Pour renseignements, contactez-nous au 450 752-7607. Courriel : jeangen@hotmail.com.

SHERBROOKE : PRIX REVISÉ! URGENT! CLINIQUE À VENDRE – RÉF. 2012-0000916. ÉVALUATION 400 000 \$, PRIX DEMANDÉ : 195 000 \$, NÉGOCIABLE. Pratique multidisciplinaire établie depuis 30 ans au sein d'un complexe médical situé dans un secteur achalandé. Clientèle familiale abondante. Clinique rénovée et équipement en excellente condition. 3 salles complètes avec possibilité d'agrandissement. Propriétaire disponible pour continuer à % après la vente. Contactez-nous au 514 820-2855.

VICTORIAVILLE – CLINIQUE À VENDRE – RÉF. 2011-0000527. Nous recherchons un dentiste désirant prendre la relève d'une pratique diversifiée, établie depuis 29 ans. Clientèle de choix, familiale et fidèle. Belle clinique récemment rénovée et bien équipée. Radiographie numérique. 2 salles et possibilité d'une 3^e. Plus de 1 600 dossiers actifs. Équipe stable, professionnelle et expérimentée. Transition assurée. Possibilité d'acheter l'immeuble. Contactez-nous au 514 820-2855.

DIVERS

MONTRÉAL centre-ville. Salles à louer ou à vendre pour spécialiste ou dentiste avec clientèle. Pan numérique. Décor chaleureux. Contactez-nous au 514 842-1124.

SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC – Locaux neufs à louer dans la 13^e ville avec la plus importante croissance au Canada. Situés sur le boulevard principal de la ville procurant un achalandage de 19 000 voitures par jour, excellente visibilité. De 1 100 pi² à 11 000 pi² disponibles, 2^e étage également disponible. Stationnement, site exceptionnel. Demandez Maxime, 514 207-4211.

ÉQUIPEMENT À VENDRE OU À LOUER

À VENDRE *en bonne condition* appareil de radiographie Panorex 1998 Gendex Orthoralix 9000 3 000 \$; chaise Aidec 500 \$; Gendex GXP pour 400 \$. Veuillez contacter Enrico au 514 722-3151 ou enrico08@videotron.ca.

À VENDRE appareil CEREC 3D, version 3.80, 75 000 \$. Pour renseignements, communiquez par courriel à l'adresse suivante : louise.caron1234@videotron.ca.

À VENDRE IMMÉDIATEMENT : opératoire complète à vendre – cabinets, instruments et chaise modèle J; équipement de laboratoire – Buffalo Grinder, mobilier de secrétariat et salle d'attente. Tuttnauer stérilisateur 1730 MK (1 795 \$), Suction Dental Ease, compresseur June Air, appareil à radiographie Ritter. Venez voir, photos disponibles. Contactez Gérald au 514 737-0146.

À vendre, 21 implants Camlog, longueurs et diamètres variés avec jeu de forets et autres. Demande 4 000 \$. Contactez François, 450 437-1830.

APPAREIL panoramique Siemens 10 avec développeur Dent-X 810 Basic inclus. Prix demandé : 4 000 \$. Contactez Hélène ou Sabrina, 514 253-2533.

FAUTEUIL DENTAIRE avec lumière et lavabo. Très bon état. Raison de la vente : uniformisation avec les autres salles. Contactez 450 839-3651.

GX-PAN de GENDEX (RX panoramique) 1994 avec fonctions ATM et panneau de contrôle, 2 000 \$. PHILIPS 810 XL (développeur à RX automatique) 1985, propre, 750 \$. Les 2 appareils sont en excellente condition et en état de marche. Peut-être vendus séparément. Cellulaire : 514 894-2974 ou courriel : artdentaire@sympatico.ca.

Pan Orthophos 3, année 2001, et 2 développeurs AT 2000 avec régénérateur (replenisher). Parfait état. Prix demandé : 9 000 \$. Contactez Michel Gauthier 514 824-6346.

RIVE-SUD de Montréal – Panoramique Orthophos 3 et AT2000 achetés en 1997 : 5 000 \$ pour les 2 – Statim2000, 3 ans d'usure : 3 100 \$ – Appareil à lubrifier les pièces à mains Care3 : 1 300 \$ – Appareil pour fabriquer gouttières Select-Vac : 300 \$ – Lettres lumineuses extérieures DENTISTE, environ 15 pieds de long : 800 \$ – Divers meubles et accessoires (réception, salle opératoire, cuisine, etc.). Photos sur demande, 450 638-8888.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Vous pouvez placer
une annonce

EN LIGNE.

Pour en savoir plus, consultez
la section Journal de l'Ordre
dans le menu Publications du site
de l'Ordre au www.odq.qc.ca.

**RAPIDE ET
ÉCOLOGIQUE!**



SAINT-JÉRÔME – À vendre : Panorex Cranex3 Soredex 3 600 \$, tête d'appareil à rayons X intraorale Siemens Sirona pour Heliodont DS 1 000 \$, 2 tabourets pour assistante bleu foncé avec accoudoir 75 \$/ch., articulateur Whip Mix complet 500 \$, Ultraject pour injection intraligament 50 \$, ensemble complet pour prendre des Ceph's (Wehmer) avec cassette 1 650 \$. Courriel : zstavya@yahoo.ca.

SYSTÈME D'IMAGERIE numérique Optime (phosphate) 4 000 \$. Plaques d'imagerie, étuis protecteurs, sachets à usage unique de grandeur 0-1-2, supports de plaque universels. Meuble stérilisation 3 000 \$: comptoir en corian, évier encastré, 2 emplacements pour grands ultrasoniques. Armoire rangement 6 panneaux, 11 tiroirs avec divisions. Armoire pour Autoclav et Statim Tablettes Inox. Contactez Martine au 450 668-0760.

OFFRES D'EMPLOI

ANJOU-MONTRÉAL – Dentiste à pourcentage, temps plein ou partiel. Liberté de pratique dans tous les champs d'activité de la dentisterie moderne. Solide équipe multidisciplinaire sur place. Entente avantageuse. Clientèle de choix, établie et à bâtir. Achalantage élevé qui n'attend que vous pour le développer. Saisissez l'occasion maintenant! Message au 514 355-9702 ou à artdentaire@sympatico.ca.

BAIE-COMEAU – Occasion pour une ou un dentiste de réaliser une belle carrière enrichissante sur les plans professionnel et personnel. Appelez Louis Besner au 418 589-2701 ou Caroline Cormier au 418 296-1666.

CENTRE DENTAIRE RIGAUD : afin de répondre à notre clientèle croissante, nous recherchons un dentiste motivé et consciencieux qui désire de la stabilité à long terme pour effectuer des soins de qualité. Notre clinique est en pleine expansion. Nous offrons pour commencer une journée complète avec hygiéniste (10 h à 19 h 30) et, éventuellement, de développer votre clientèle dans une ambiance chaleureuse dans notre belle région de Rigaud. Aucune fin de semaine. Seulement à 30 minutes de Montréal et sens contraire du trafic de l'autoroute 40, sortie 12. Contactez Dr Lyad Morcos, 450 451-2233, Lucy, 450 451-4079, ou écrivez à centredentairerigaud@hotmail.com.

CHERCHE DENTISTE pour travail à pourcentage. À Montréal, près de Laval ou les deux. Contactez le 514 831-2643.

CLINIQUE avant-gardiste recherche une ou un dentiste à pourcentage pour un poste à temps partiel. Temps plein éventuellement disponible. Idéal pour une candidate ou un candidat qui recherche un poste à long terme. Stabilité et excellente rémunération. S.V.P., envoyez CV à directdentalgroup@gmail.com.

CLINIQUE DENTAIRE établie depuis près de 20 ans recherche dentiste le mercredi et le vendredi pour remplacement de congé de maternité, avec possibilité de poste permanent par la suite. Clinique nouvellement construite. Équipe dynamique et expérimentée. Contactez Dr^e Lafontaine ou Julie au 450 224-8241.

DENTISTE À POURCENTAGE recherché pour temps partiel. Ouest de Montréal. 514 453-2385 ou kikitran2000@yahoo.com.

DENTISTE demandé pour poste permanent à temps plein, possibilité d'association. Clinique moderne située à Windsor en Estrie à 15 minutes du centre-ville de Sherbrooke. Technologie CEREC, laser, traitements esthétiques. Orthodontie et implantologie à développer. Bonne ambiance de travail. Contactez Dr^e Nancy Béliveau au 819 845-4955 ou cliniquedentairenb@bellnet.ca.

DRUMMONDVILLE – POSTE TEMPS PLEIN – RÉF. 2011-0000731. Nous recherchons un dentiste pour se joindre à notre équipe dynamique. Clientèle établie et abondante. Poste de 2 à 5 jours semaine avec hygiéniste. Excellent potentiel de facturation. Possibilité d'association future. Ouvert aux nouveaux diplômés, mais expérience serait un atout. Contactez-nous au 514 820-2855.

ESTRIE – POSTE % – TEMPS PLEIN – Recherchons dentiste polyvalent désirant s'établir dans le secteur. Clientèle familiale abondante, belle facturation, possibilité d'association. Contactez Marie-Christine Tremblay au 819 879-4979 ou au 819 751-0144.

GATINEAU, cherche dentiste à pourcentage, jour/soir, temps partiel, possibilité temps plein, clinique dynamique et sympathique, possibilité d'association. Contactez par courriel Kebbadufour@hotmail.com.

MONTRÉAL – Nous recherchons un dentiste désireux de progresser dans sa pratique, qui a le bien-être du patient comme priorité. Poste permanent à temps plein (30 h et plus). Un grand nombre de nouveaux patients, pratique de groupe, équipe complète sur place. Veuillez téléphoner au 514 515-8051 et laisser un message.

NOUS SOMMES à la recherche d'une ou un dentiste à pourcentage pour un temps plein, environ 30 heures/semaine. Le bureau est situé dans la région de Sherbrooke. Clinique établie depuis 40 ans, fraîchement rénovée et toujours en pleine expansion. Possibilité d'association éventuelle. Nous offrons les services : endo, PPF, paro, blanchiment, etc. Environnement calme et détendu. Contactez le Dr François Laflamme au 819 845-4945 ou par courriel, centredentaireff@hotmail.com.

OUEST-DE-L'ÎLE (MONTRÉAL) : clinique dynamique et moderne recherche dentiste bilingue à temps partiel. Excellente facturation. Veuillez laisser un message au 514 816-6868.

RAWDON : REMPLACEMENT ET POSTE PERMANENT – RÉF. 2012-0001015. Deux dentistes recherchés pour effectuer un remplacement et pourvoir un poste à long terme. Clinique moderne récemment rénovée (2012) et équipée de haute technologie. Belle clientèle familiale établie et assurée. 30 à 35 nouveaux patients par mois. Poste permanent temps plein disponible depuis le 18 juin et remplacement de décembre 2012 à juillet 2013. Association souhaitée. Contactez-nous au 514 820-2855.

RECHERCHE DENTISTE invité pour travailler dans une clinique dentaire très achalandée. Temps plein ou temps partiel. Possibilité d'association future. Contactez Dr Wanchu au 514 728-4589.

RECHERCHONS dentiste à pourcentage pour remplacement de congé de maternité à compter de novembre 2012, pour une durée de 6 à 8 mois. Temps plein du lundi au vendredi, avec supervision d'une ou deux hygiénistes. Candidat minutieux recherché. Contactez Dr^e Marie-Pierre Lajoie au 819 595-8383 ou dre.chiasson@hotmail.com.

RECHERCHONS dentiste à pourcentage pour remplacement de congé de maternité de novembre 2012 à juin 2013. Horaire 4 jours, lundi au jeudi, 2 soirs, hygiéniste temps complet. Horaire bien rempli et belle clientèle. Contactez la Dr^e Mélanie Verreault au 514 644-2226.



- Peinture appareillée
- Chaises de bureau
- Remodelage de chaises
- Salle d'attente
- Décoration d'intérieur

REMBOURGEMENT SPÉCIALISÉ • CHAIRES DENTAIRES

CLAUDE BUREAU
265, avenue des Terrasses
Auteuil, Laval (Québec)
H7H 1E5

Tél.: (450) 628-0643
Cell.: (514) 347-4747

44

ANS
D'EXPÉRIENCE



**POSTE EN CLINIQUE
UNIVERSITÉ MCGILL**

La Faculté de médecine dentaire de l'Université McGill cherche à pourvoir un poste en clinique au niveau de professeur adjoint ou agrégé ne menant pas à la permanence dans les disciplines suivantes : parodontie, orthodontie, prosthodontie, dentisterie restauratrice, médecine buccale et dentisterie générale. Les candidats doivent détenir un diplôme de premier cycle en dentisterie, avoir terminé une formation pertinente et posséder un permis pour exercer la dentisterie au Québec. Le classement et le salaire seront établis en fonction du niveau d'instruction et de l'expérience.

Les candidats retenus enseigneront aux étudiants du premier cycle et assumeront des tâches administratives. Une connaissance pratique du français constituera un atout. Les titulaires auront accès à des installations internes de cabinet privé.

Il se peut que le prix Harry Rosen soulignant l'excellence en enseignement clinique, ainsi qu'une compensation considérable pour une période de un à trois ans, soit remis à un candidat démontrant des aptitudes remarquables.

Le processus de sélection débutera le 1^{er} septembre 2012.

Veillez faire parvenir à l'adresse inscrite ci-dessous votre demande, votre curriculum vitae, un énoncé des intérêts en recherche et en enseignement, ainsi que le nom et les adresses postale et électronique de trois personnes pouvant fournir des recommandations.

Michelle Dion
Comité de recherche de la faculté
Faculté de médecine dentaire – Université McGill
3640, rue University
Montréal (Québec) H3A 0C7
michelle.dion@mcgill.ca
Télécopieur : 514-398-3010 ou 514-398-3131

*L'Université McGill souscrit à l'équité en matière d'emploi.
Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature.
Toutefois, la priorité sera accordée aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.*

RECHERCHONS une ou un dentiste passionné, polyvalent et consciencieux pour se joindre à une clinique établie depuis 35 ans, équipée de 10 salles opératoires, bien située, très achalandée. Le respect des patients, leur confort et leur santé sont des valeurs importantes chez nous. Associés propriétaires de l'immeuble, frais d'exploitation en bas de la moyenne. Pratique familiale et multidisciplinaire CEREC 3D, Pan-Ceph, AD2000. Pourcentage avantageux et vision d'association recherchée. L'expérience est assurément un atout. Pour le 1^{er} janvier 2013. 418 687-5210; simardpoirier@me.com.

Région de Montréal : LE DENTISTE, venez vous joindre à notre équipe grandissante, visitez Ledentiste.com.

RIVE-SUD : recherchons dentiste doux et attentionné, pour poste à temps partiel ou temps plein. Hygiéniste à superviser. Un à deux soirs par semaine. Envoyez votre CV à info@leblancmartel.ca.

SAINT-HYACINTHE: URGENT! POSTE % – REMPLACEMENT/ASSOCIATION/ACHAT – RÉF. 2012-0001010. Dentiste recherché pour un minimum de 2 jours/semaine. Différentes ententes possibles : poste temporaire, permanent à %, association, vente immédiate... Clinique entièrement rénovée en 2010 située à seulement 30 min de Montréal et tout équipée de haute technologie. Minimum d'expérience demandé. Contactez-nous au 514 820-2855.

SANDHU, le groupe dentaire cherche un dentiste associé à plein temps, bilingue et enthousiaste, pour joindre notre pratique de Cornwall. Environnement de pratique stimulant au sein d'une équipe dynamique et technologie de pointe. Veuillez nous contacter par courriel : angie@sandhudental.ca.

WINDSOR : POSTE % – ASSOCIATION – RÉF. 2012-0001024. Clinique moderne en pleine expansion située à 15 minutes de Sherbrooke recherche un dentiste pour traiter notre clientèle grandissante. Clinique récemment rénovée et bien équipée. Clientèle familiale établie depuis 16 ans. Horaire sur 4 jours, 2 soirs. Intérêt en ATM, occlusion et chirurgie, un atout. 514 820-2855.

SERVICES PROFESSIONNELS

DEPUIS 30 ans, Anestec fait la vérification, la calibration et la certification d'appareils d'analgésie (N20) et d'anesthésie au Québec et en Ontario. Appelez au 1 800 465-3223 pour un rendez-vous.

compte
sur
moi

Faites une **différence** pour les enfants

leucan 

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

INDEX DES ANNONCEURS

	PAGE		PAGE
Association dentaire française	31	Fédération des sociétés dentaires du Grand Montréal	ENCART
Banque Nationale Groupe financier	2	Johnson & Johnson Inc. – Listerine	41
Carestream Dental	4	Laboratoire Lafond Desjardins & Associés Inc.	32
CDSPI	25	Ordre des hygiénistes dentaires du Québec	55
Centre de Micro Endodontie	23	Patterson dentaire Canada	63
Distinction Groupe Conseils	38	RésoScan CLM	20
Formation continue/ Université Laval	56	Sogedent Assurances Inc.	43
Faculté de médecine dentaire/ Université McGill	59	Septodont	64
Formation dentaire continue/ Université de Montréal	45	Vident	47
		Vinylflex Plus Inc.	58
		D' Yves Yana – Endodontiste	61

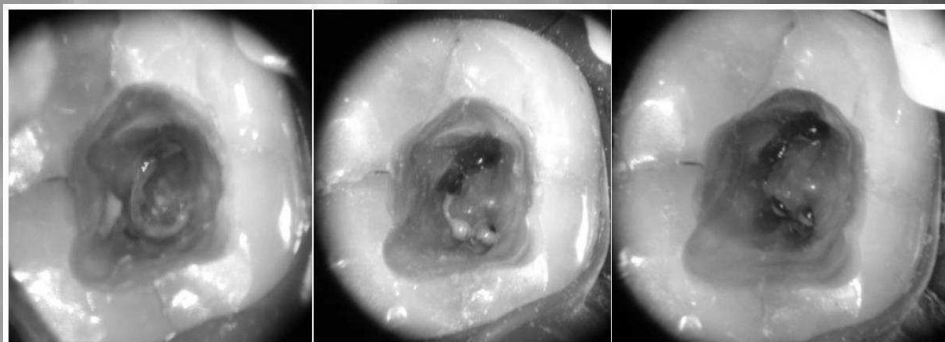
Etape # 8 : Séduire en noir et blanc



Dent # 37 (« *C - Shaped canal* ») :
Apexification et traitement canalaire



Dent # 37 (« *C - Shaped canal* ») : Retraitement canalaire (gutta percha et instrument brisé)



Dent # 47 (« *C - Shaped canal* ») : Cavité d'accès
et mise en évidence canalaire

Yves YANA

M.Sc. Boston University

Spécialiste en Endodontie
depuis 1988

(Qc) Canada

docteuryvesyana@aol.com



Dent # 47 : Combinaison « *C - Shaped canal* » et taurodontie

Du 18 au 21 octobre

**AMERICAN DENTAL ASSOCIATION
153rd ANNUAL SESSION**

San Francisco

RENSEIGNEMENTS :

American Dental Association
211 East Chicago Avenue
Chicago IL 60611-2678
TÉL. : 312 440-2500
SITE WEB : www.ada.org

Du 9 au 11 novembre

**CONGRÈS 2012
DE L'ORDRE DES HYGIÉNISTES
DENTAIRES DU QUÉBEC**

Palais des Congrès de Montréal

RENSEIGNEMENTS :

Ordre des hygiénistes dentaires
du Québec
1155, rue University, bureau 1212
Montréal (Québec) H3B 3A7
TÉL. : 514 284-7639 ou 1 800 361-2996
TÉLÉC. : 514 284-3147
COURRIEL : info@ohdq.com
SITE WEB : www.ohdq.com

Du 27 novembre au 2 décembre

**CONGRÈS ANNUEL
DE L'ASSOCIATION DENTAIRE
FRANÇAISE (ADF)**

Palais des Congrès, Paris

RENSEIGNEMENTS :

ADF
7, rue Mariotte
75017 Paris, France
TÉL. : 01 58 22 17 10
TÉLÉC. : 01 58 22 17 40
SITE WEB : www.adf.asso.fr/fr/le-congres

Du 9 au 16 mars 2013

**29^e FORUM ANNUEL DE
L'ASSOCIATION FRANCOPHONE
POUR LA FORMATION CONTINUE
EN ODONTOLOGIE (AIFFCO)**

Mexique (Cancun)

RENSEIGNEMENTS :

D^r Christian Bernard
Faculté de médecine dentaire
Université Laval
Québec (Québec) G1V 0A6
TÉLÉC. : 418 834-2082
COURRIEL :
christian.bernard@fmd.ulaval.ca

Du 24 au 28 mai 2013

**CONGRÈS ANNUEL DE L'ORDRE
DES DENTISTES DU QUÉBEC
LES JOURNÉES DENTAIRES
INTERNATIONALES
DU QUÉBEC**

Palais des Congrès de Montréal

RENSEIGNEMENTS :

Ordre des dentistes du Québec
625, boulevard René-Lévesque
Ouest, 15^e étage
Montréal (Québec) H3B 1R2
TÉL. : 514 875-8511
TÉLÉC. : 514 875-1561
COURRIEL : congres@odq.qc.ca
SITE WEB : www.odq.qc.ca

Du 5 au 7 juin 2013

**20^{es} JOURNÉES DENTAIRES
DE NICE**

Palais des Congrès – Acropolis

RENSEIGNEMENTS :

D^r Michel Burdin
28, boulevard Raimbaldi
06000 NICE – France
TÉL. : +33 (0) 4 93 13 03 21
TÉLÉC. : +33 (0) 4 93 13 47 02
COURRIEL :
journées.dentaires.nice@wanadoo.fr
SITE WEB : www.journees-dentaires.com

CONSEIL
D'ADMINISTRATION

PRÉSIDENT

D^r Barry Dolman*

RÉGION 1

D^r Peter C. White*

RÉGION 2

D^r Luc Gravel

RÉGION 3

D^r Guy Maranda
D^r Denis Robert

RÉGION 4

D^r Bruno Ferland

RÉGION 5

D^r Max Miller

RÉGION 6

D^r Bruno Cabana

RÉGION 7

D^{re} Josée Bellefleur*
D^{re} Nelly Chafaï
D^r Sylvain Gagnon
D^{re} Monique Michaud
D^r Melvin Schwartz
D^r Pierre Tessier

RÉGION 8

D^{re} Cyndie Dubé-Baril

RÉGION 9A

D^r André Savard

RÉGION 9B

D^r Gilles E. Lefebvre, vice-président*

RÉGION 9C

D^r Pierre Boisvert

RÉGION 10

D^r Claude Beaulieu

RÉGION 11

D^r Guy Lafrance

RÉGION 12

D^r Denis Beauvais

**ADMINISTRATEURS NOMMÉS
PAR L'OFFICE DES PROFESSIONS**

M^{me} Monick Coupal
M. Pierre Delisle*
M. Louis Flamand
M. Louis Roy

**DIRECTRICE GÉNÉRALE
ET SECRÉTAIRE**

M^e Caroline Daoust*

* Membres du comité exécutif

CEREC 4.0

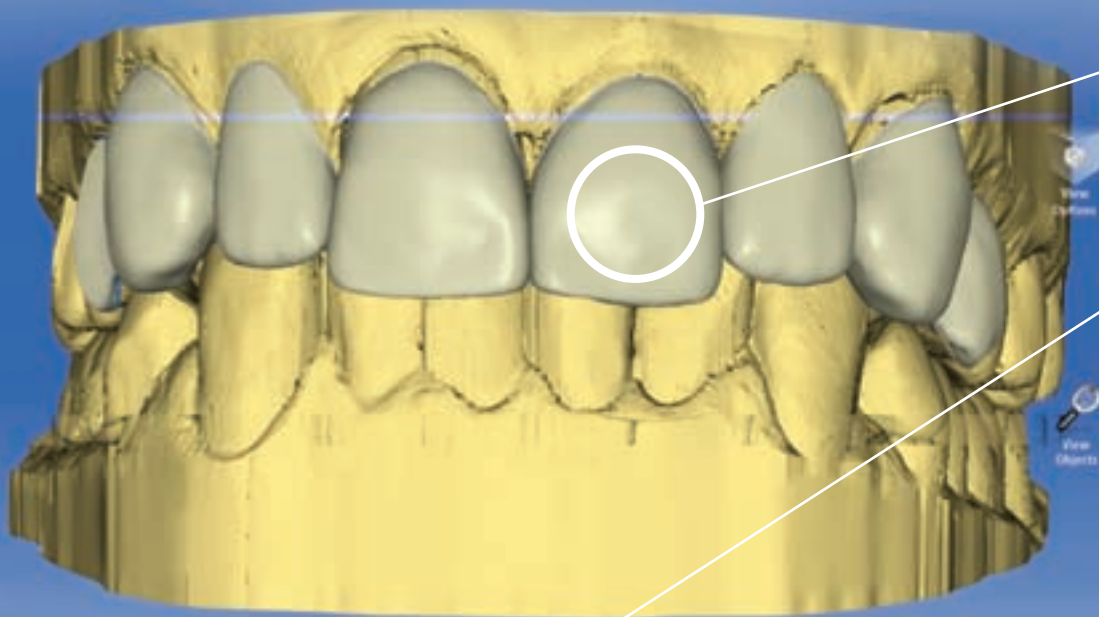
Le logiciel le plus intuitif, intelligent et attendu de l'histoire de la CAO/FAO dentaire.

Le logiciel CEREC 4.0 représente le logiciel CEREC le plus significatif, le plus sophistiqué et le plus attendu depuis le lancement de CEREC 3D il y a près de dix ans. Doté d'une présentation entièrement renouvelée, il présente toutefois tous les éléments que vous connaissez déjà et que vous appréciez de la CAO/FAO au fauteuil.



Représentation graphique du déroulement des opérations en 5 étapes

Vous saurez toujours avec certitude où vous en êtes dans le processus et ce qui suivra.



Travail directement sur la dent

La dentisterie CAO/FAO ne saurait être plus simple que cela!

Utilisation de plusieurs modes de construction pour la réalisation d'un même cas

La flexibilité et la liberté de choisir le mode de construction qui convient parfaitement à chacune des restaurations.



Travail simultané sur plusieurs restaurations à la fois

Possibilité de restaurer autant de dents par cas qu'il est nécessaire, le tout, à partir de vos empreintes numériques.

Adressez-vous à votre représentant(e) Patterson Dentaire pour en apprendre davantage au sujet des captivantes nouvelles caractéristiques et des avantages d'utilisation du logiciel CEREC 4.0!



PATTERSON
DENTAL/DENTAIRE

Montréal 514-745-4040 | 800-363-1812
Québec 418-688-6546 | 800-463-5199
Ottawa 613-738-0751 | 800-267-1366

DENTINE DANS UNE CAPSULE

Technologie de
Biosilicate Actif

Éprouvé Biodentine®

**SUBSTITUT DENTINAIRE BIOACTIF:
UTILISEZ BIODENTINE™ PARTOUT OÙ
LA DENTINE EST ENDOMMAGÉE.**



Prof. Tim Watson,
PhD, BSc, MCSP
Directeur de la Recherche
King's College
London Dental Institute

- Indications au niveau coronaire et de la racine.
- Favorise la reminéralisation de la dentine
- Préserve la vitalité pulpaire et favorise la guérison de la pulpe.
- Remplace la dentine naturelle avec ses propriétés mécaniques similaires.
- Prêt en 10-12 minutes
- Même résistance à la compression que la dentine
- Ne tache pas les dents

“Biodentine™ est un matériau qui pour la première fois, permet au dentiste d’obtenir une minéralisation biomimétique à l’intérieur des profondeurs d’une cavité carieuse. Biodentine™ possède le potentiel de révolutionner la gestion des caries dentaires profondes en dentisterie opératoire et ce, que la pulpe soit exposée ou non.”



OFFRE SPÉCIALE

**ACHETEZ EN 1 ET
OBTENEZ EN 1 GRATUIT**

COMMANDEZ CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR
OFFRE VALIDE DU 1/7/2012 AU 30/9/2012

*Quand le courant
domine, suivez-le.*



800.872.8305 | www.septodont.com